Nru. 18,355
Prezz/Price
€2.61

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 16 ta' Diċembru, 2008
Tuesday, 16th December, 2008

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1110

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nru. 18,353 tat-12 ta' Diċembru, 2008.

A.L. Nru. 332 tal-2008: Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12); Regoli tal-2008 li jemendaw ir-Regoli dwar il-Prattika u l-Proċedura tal-Qrati u l-Bon-Ordni.

A.L. Nru. 333 tal-2008: Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12); Regoli tal-2008 li jemendaw ir-Regoli dwar il-Prattika u l-Proċedura tal-Qrati u l-Bon-Ordni.

A.L. Nru. 334 tal-2008: Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12); Regolamenti tal-2008 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Nomina tal-Qrati.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

Nru. 1111

IL-PRIM MINISTRU JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Onor. Lawrence Gonzi, K.U.O.M., LL.D., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu ta' Prim Ministru nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Diċembru, 2008 u l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1089 tad-9 ta' Diċembru, 2008, ma baqgħux iseħħu f'dan is-sens.

It-12 ta' Diċembru, 2008
(OPM 1/2008/II)

GOVERNMENT NOTICES

No. 1110

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette No. 18,353 of the 12th December, 2008.

L.N. No. 332 of 2008: Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12); Court Practice and Procedure and Good Order (Amendment) Rules, 2008.

L.N. No. 333 of 2008: Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12); Court Practice and Procedure and Good Order (Amendment) Rules, 2008.

L.N. No. 334 of 2008: Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12); Designation of Courts (Amendment) Regulations, 2008.

16th December, 2008

No. 1111

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRIME MINISTER

IT is notified for general information that the Hon. Lawrence Gonzi, K.U.O.M., LL.D., M.P., resumed duties as Prime Minister on Friday, 12th December, 2008 and that the arrangements made by Government Notice No. 1089 of the 9th December, 2008, ceased to have effect accordingly.

12th December, 2008

Nru. 1112

KUNSILL MALTI GĦALL-IŻVILUPP EKONOMIKU U SOĊJALI (KAP. 431)

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Prim Ministru, skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 4 tal-Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali, approva li l-persuni li ġejjin jinħatru fuq il-Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali għal perjodu ta' sena mid-29 ta' Settembru, 2008.

Chairperson
Is-Sur Sonny Portelli

Viċi Chairperson
Dott. Godwin Grima, Segretarju Permanenti Ewlieni

Membri
Is-Sur Paul Abela, jirrapreżenta lill-General Retailers and Traders Union

Ms Philo Meli, Ministeru tal-Affarijiet Barranin, tirrapreżenta l-Affarijiet tal-Unjoni Ewropea

Is-Sur Martin Galea, jirrapreżenta lil Malta Federation of Industry

Is-Sur Michael C Bonello, jirrapreżenta lill-Bank Ċentrali ta' Malta

Is-Sur Alfred Camilleri, Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u l-Investiment jirrapreżenta lill-Finanzi

Is-Sur Joseph Ebejer, Ministeru għall-Politika Soċjali, jirrapreżenta lill-Politika Soċjali

Is-Sur Pierre Fava, jirrapreżenta lill-Assoċjazzjoni ta' Malta ta' Min Iħaddem

Is-Sur Tancred Tabone, jirrapreżenta lill-Kamra tal-Kummerċ ta' Malta u l-Intrapriża

Is-Sur Geitu Mercieca, jirrapreżenta lill-General Workers' Union

Is-Sur William Portelli, jirrapreżenta lill-Konfederazzjoni tat-Trade Unions ta' Malta

Is-Sur Joseph Rapa, Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u l-Investiment, jirrapreżenta l-Affarijiet Ekonomiċi

Is-Sur Gejtu Vella, jirrapreżenta lill-Union Ħaddiema Magħqudin

Is-Sur Kevin DeCesare, jirrapreżenta lill-Malta Hotels and Restaurants Association

Is-Sur Tony Zarb, jirrapreżenta lill-General Workers' Union

Is-16 ta' Diċembru, 2008

No. 1112

MALTA COUNCIL FOR ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT (CAP. 431)

IT is hereby notified for general information that the Prime Minister, in accordance with the provisions of Section 4 of the Malta Council for Economic and Social Development, has approved that the following persons be appointed on the Malta Council for Economic and Social Development for a period of one year as from 29th September 2008.

Chairperson
Mr Sonny Portelli

Deputy Chairperson
Dr Godwin Grima, Segretarju Permanenti Ewlieni

Members
Mr Paul Abela, representing the General Retailers and Traders Union

Ms Philo Meli, Ministry of Foreign Affairs, representing European Union Affairs

Mr Martin Galea, representing the Malta Federation of Industry

Mr Michael C Bonello, representing the Central Bank of Malta

Mr Alfred Camilleri, Ministry of Finance, the Economy and Investment, representing Finance

Mr Joseph Ebejer, Ministry for Social Policy, representing Social Policy

Mr Pierre Fava, representing the Malta Employers' Association

Mr Tancred Tabone, representing the Malta Chamber of Commerce and Enterprise

Mr Geitu Mercieca, representing the General Workers' Union

Mr William Portelli, representing the Confederation of Malta Trade Unions

Mr Joseph Rapa, Ministry of Finance, the Economy and Investment, representing Economic Affairs

Mr Gejtu Vella, representing the Union Ħaddiema Magħqudin

Mr Kevin DeCesare, representing the Malta Hotels and Restaurants Association

Mr Tony Zarb, representing the General Workers' Union

16th December, 2008

Nru. 1113

ATT DWAR ĠIEĦ IR-REPUBBLIKA (KAP. 251)

Emenda

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1109 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-13 ta' Diċembru, 2008, ngħarrfu b'din illi l-Midalja għall-Qadi tar-Repubblika ngħatat lis-Sinjura Tanya Bayona, FISTD (London) Enrico Cecchetti Diploma, u mhux lis-Sinjorina Tanya Bayona, FISTD (London) Enrico Cecchetti Diploma, kif ippubblikat qabel.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

No. 1113

ĠIEĦ IR-REPUBBLIKA ACT (CAP. 251)

Amendment

WITH reference to Government Notice No. 1109 published in the Government dated 13th December, 2008, it is hereby notified that the Midalja għall-Qadi tar-Repubblika was awarded to Mrs Tanya Bayona, FISTD (London) Enrico Cecchetti Diploma, and not Ms Tanya Bayona, FISTD (London) Enrico Cecchetti Diploma, as previously published.

16th December, 2008

Nru. 1114

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR (RELAZZJONIJIET INDUSTRIJALI U TAL-IMPIEG)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Politika Soċjali approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Anthony Azzopardi	Direttur *Director*	Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impieg *Industrial and Employment Relations*	1517.12.2008

Is-16 ta' Diċembru, 2008

No. 1114

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR (INDUSTRIAL AND EMPLOYMENT RELATIONS)

THE Permanent Secretary in the Ministry for Social Policy has approved the following acting appointment:–

16th December, 2008

Nru. 1115

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR *(STANDARDS* GĦALL-ĦARSIEN SOĊJALI)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Politika Soċjali approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Ms Marian Muscat Azzopardi	Direttur *Director*	*Standards* għall-Ħarsien Soċjali *Social Welfare Standards*	26–30.12.2008

Is-16 ta' Diċembru, 2008

No. 1115

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR (SOCIAL WELFARE STANDARDS)

THE Permanent Secretary in the Ministry for Social Policy has approved the following acting appointment:–

16th December, 2008

Nru. 1116

ID-DIRETTUR ĠENERALI (KUMMERĊ) JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

IS-SUR GODWIN Warr, Direttur Ġenerali (Kummerċ) reġa' daħal għal dmirijietu fil-15 ta' Diċembru, 2008, u l-arranġamenti li hemm riferenza għalihom fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1092 tad-9 ta' Diċembru, 2008, huma b'din imħassrin.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

No. 1116

RESUMPTION OF DUTIES OF DIRECTOR GENERAL (COMMERCE)

MR GODWIN Warr, Director General (Commerce), resumed duties on the 15th December 2008, and the arrangements referred to in Government Notice No. 1092 of the 9th December, 2008, are hereby being cancelled.

16th December, 2008

Nru. 1117

ATT DWAR IL-*CONDOMINIA*
(Kap. 398)

B'DIN qed ngħarraf li jiena rċivejt applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' u/jew emendi tar-regolamenti li jirregolaw l-imsemmija *condominia:-*

Nru. tal-Condominium *Condominium Number*	Indirizz tal-Condominium *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
298	Tigné Place 13-14, Triq Tigné Sliema	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	02/12/2008
299	Florida Mansions Triq Enrico Mizzi Ta' Xbiex	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	03/12/2008

Dott. Stephanie Pappalardo
Reġistratur ta' l-Artijiet

Is-16 ta' Diċembru, 2008

No. 1117

CONDOMINIUM ACT
(Cap. 398)

NOTICE is hereby given that I have received an application for the registration of and/or amendment to rules regulating the following condominia:-

Dr Stephanie Pappalardo
Land Registrar

16th December, 2008

Nru. 1118

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 14 ta' l-imsemmi Att kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
16. 12. 08	€19.808	€0.268

Is-16 ta' Diċembru, 2008

No. 1118

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:–

16th December, 2008

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 123

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li bis-setgħat mogħtija bl-Avviż Legali 101/97, it-toroq imsemmija hawn taħt se jkunu meqjusa bħala Żoni ta' Rmonk fid-data u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-data u l-ħinijiet indikati.

Raħal Ġdid

Nhar is-Sibt, l-20 ta' Diċembru 2008, bejn is-1.00 p.m. u nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Pjazza De Paule, Triq Ħal Tarxien, Palma u Ħaż-Żabbar.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

POLICE NOTICE

No. 123

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated on the date and times hereunder.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the date and times indicated.

Paola

On Saturday, 20th December 2008, between 1.00 p.m. and midnight through the following streets: Pjazza De Paule, Triq Ħal Tarxien, Palma and Ħaż-Żabbar.

16th December, 2008

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 93 tal-2008

International Euromed Championship 2008

Il-Malta Sailing Federation se torganizza l-International Euromed Championship 2008 fil-Bajja tal-Mellieħa.

Dawn l-attivitajiet se jsiru bejn l-Erbgħa, 17 ta' Diċembru 2008 u l-Ħadd, 21 ta' Diċembru, 2008, jekk it-temp jippermetti. It-tlielaq se jibdew kuljum fl-10.00 a.m. u jispiċċaw fl-4.00 p.m. L-inħawi fejn se jbaħħru bil-qlugħ se jkunu magħluqa b'żubruni sofor jew oranġo li jiffurmaw forma ta' maqrut jew rettangolu, kuljum skont id-direzzjoni tar-riħ.

L-inħawi fejn se jbaħħru se jkunu ġewwa jew barra l-Bajja tal-Mellieħa sa linja immaġinarja matul il-limiti tal-lvant bejn il-pożizzjonijiet:-

Pożizzjonijiet *Positions*	*Latitude* (T) *Latitude (N)*	*Longitude* (L) *Longitude (E)*
A	35° 59'.30	14° 23'.15
B	35° 58'.12	14° 23'.53

Minħabba dan ta' hawn fuq il-baħħara li jkunu jbaħħru fl-inħawi msemmija hawn fuq huma mitluba biex ibaħħru b'attenzjoni u bil-mod u biex iżommu 'l bogħod minn dawk li jkunu jieħdu sehem meta jilmħuhom fid-dati u l-ħinijiet imsemmija hawn fuq.

Chart affettwata: BA 194, 211A u 2538.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 93 of 2008

International Euromed Championship 2008

The Malta Sailing Federation will be organizing the International Euromed Championship 2008 at Mellieħa Bay.

These events will be held between Wednesday, 17th December 2008 and Sunday, 21st December 2008, weather permitting. The races will commence at 10.00 a.m. and finish at 4.00 p.m. daily. The sailing area shall be marked with yellow or orange inflatable marks forming a trapezoid or rectangular shape depending on the wind direction of each day.

The sailing area shall be in and outside of Mellieħa Bay out to an imaginary line along the eastern limits between positions:-

Positions	Latitude (T) Latitude (N)	Longitude (L) Longitude (E)
A	35° 59'.30	14° 23'.15
B	35° 58'.12	14° 23'.53

In view of the above mariners navigating in the above area are requested to navigate with caution and slow speed and to give the sailing participants a wide berth when sighted on the dates and times mentioned above.

Chart affected: BA 194, 211A and 2538.

16th December, 2008

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Postijiet ta' *Resident Specialist* fid-Dipartiment tal-Anestesija fil-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa)

**Skond klawsola 3.1 tal-Ftehim Kollettiv kurrenti, nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.*

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet mingħand *Medical Practitioners* bi kwalifiki adattati u b'esperjenza għall-postijiet ta' *Resident Specialist* (Anestesija) fil-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa).

2. Il-post ta' *Resident Specialist* (Anestesija) għandu salarju ta' €20,657 fis-sena li jiżdied b'€640.67 fis-sena sa massimu ta' €24,501 fl-2009 (Skala ta' Salarju 5).

3.1. Il-ħatra, li tkun bi prova għal sena, hija *full-time* u taqa' taħt ir-regolamenti li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien fis-Servizz Pubbliku ta' Malta u fil-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa). Il-persuna nominata tista' tiġi trasferita skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku ta' Malta.

3.2. Il-persuna nominata tkun meħtieġa li taħdem skond *roster* stabbilit li jista' jinkludi *night duty*. Sigħat ta' xogħol 'il fuq minn erbgħin (40) siegħa fil-ġimgħa u xogħol fil-Ħdud u btajjel pubbliċi jitħallsu b'remunerazzjoni addizzjonali skond ir-rati approvati.

3.3. Il-persuna nominata tkun intitolata għall-benefiċċji oħra u tkun suġġetta għall-kundizzjonijiet u obbligi li huma mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti li japplika bejn il-Gvern u l-*Union* kompetenti.

4. Il-persuna nominata titħalla teżerċita l-professjoni tagħha privatament kemm il-darba:

a) dan isir strettament barra mill-ħinijiet uffiċjali tax-xogħol tagħha; u

b) dan ma jfixkilx jew ma jmurx kontra d-dmirijiet uffiċjali tagħha jew l-esiġenzi tas-servizz.

5.1. Il-persuna nominata trid tagħmel xogħol fid-Dipartiment tal-Anestesija u tkun mistennija wkoll li tipprovdi kura lill-pazjenti fl-*Intensive Care Unit*.

5.2. Il-persuna nominata tkun mistennija li tagħmel kull *theatre list* u li turi interess speċjali f'*subspeciality* tal-Anestesija.

5.3. Il-persuna nominata tkun mistennija li turi inizjattiva u

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Posts of Resident Specialist in the Department of Anaesthesia in the Ministry for Social Policy (Health)

**In accordance with clause 3.1 of the current Collective Agreement, nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.*

The Public Service Commission invites applications from duly qualified and experienced Medical Practitioners for the posts of Resident Specialist (Anaesthesia) in the Ministry for Social Policy (Health).

2. The post of Resident Specialist (Anaesthesia) carries a salary of €20,657 per annum rising by annual increments of €640.67 up to a maximum of €24,501 in 2009 (Salary Scale 5).

3.1. The appointment, which is subject to a probationary period of one year is on a full-time basis and is subject to any rules governing from time to time the Malta Public Service and the Ministry for Social Policy (Health). It involves liability to transfer according to the exigencies of the Malta Public Service.

3.2. The appointee will be required to work in accordance with an established roster which may include night duty. Additional remuneration will be paid at the approved rates for hours worked in excess of forty (40) per week and for work performed on Sundays and Public Holidays.

3.3. The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent Union.

4. The appointee will be allowed to undertake private practice of his/her profession provided that:

a) it is carried out strictly outside official hours of work; and

b) it does not interfere or conflict with his/her official duties or with the exigencies of the service.

5.1. The appointee will perform duties in the Department of Anaesthesia and will be expected also to provide patient care in Intensive Care Unit.

5.2. The appointee will be expected to perform any theatre list and to show a special interest in an anaesthetic subspeciality.

5.3. The appointee will be expected to show initiative and

novazzjoni u li tuża metodi ta' *epidural analgesia* u ta' serħan mill-uġigħ wara l-operazzjonijiet.

5.4. Il-persuna nominata tkun mistennija li taħdem u li tieħu deċiżjoni waħedha fil-qasam kliniku.

5.5. Il-persuna nominata tkun meħtieġa li tieħu sehem fil-programmi ta' tagħlim ta' studenti ta' qabel u ta' wara l-gradwazzjoni kif meħtieġ u li tinvolvi ruħha fi programmi kontinwi ta' riċerka.

5.6. Il-persuna nominata tkun trid twaqqaf mekkaniżmu xieraq għall-assigurazzjoni ta' kwalità tas-servizz u verifika medika.

5.7. Il-persuna nominata tkun trid tagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa).

6. Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom:

a) (i) ikunu ċittadini ta' Malta;

JEW

(ii) ċittadini ta' Stat ieħor Membru tal-Unjoni Ewropea;

JEW

(iii) ċittadini ta' pajjiżi oħra li għalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-UE dwar il-moviment ħieles tal-persuni (f'każ ta' diffikultà l-Ministeru tal-Affarijiet Barranin għandu jiġi kkonsultat dwar dawk il-pajjiżi li għalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-UE);

JEW

(iv) il-konjugi u tfal, anki jekk huma ċittadini ta' pajjiż terz, ta' dawk il-persuni msemmija f'(i), (ii) u (iii) hawn fuq, sakemm huma eliġibbli li jaħdmu f'Malta skond leġiżlazzjoni eżistenti. Dan għandu jkun stabbilit fuq il-parir tad-Direttur, Dipartiment tac-Ċittadinanza u *Expatriates,* Ministeru tal-Affarijiet Barranin.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(ii), (iii) u (iv) hawn fuq hija suġġetta għall-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn din hija meħtieġa skond l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja.

b) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-Lingwa Maltija u bil-Lingwa Ingliża;

ċ) ikollhom liċenza biex jipprattikaw il-Professjoni Medika f'Malta;

innovation and to provide methods of epidural analgesia and post-operative pain relief.

5.4. The appointee will be expected to work and take decisions in the clinical field.

5.5. The appointee will be expected to participate in any teaching or training programme for undergraduates or postgraduates as required and to involve himself/herself in on-going research programmes.

5.6. The appointee will be required to establish appropriate mechanisms to ensure quality of service and medical audit.

5.7. The appointee will be required to make use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Social Policy (Health).

6. By the closing time and date of this call for applications, applicants must:

a) (i) be citizens of Malta;

OR

(ii) citizens of another European Union Member State;

OR

(iii) citizens of other countries to which the EU provisions on free movement of persons apply (in case of difficulty the Ministry of Foreign Affairs is to be consulted regarding the countries to which EU provisions apply);

OR

(iv) the spouse and children, even if they are third country nationals, of any person mentioned at (i), (ii) and (iii) above, provided they are eligible to work in Malta under current legislation. This should be determined with the advice of the Director, Citizenship and Expatriate Affairs, Ministry of Foreign Affairs.

The appointment of candidates referred to at (ii), (iii) and (iv) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation.

b) have the ability to communicate in the Maltese and English Languages;

c) be in possession of a Licence to practise the Medical Profession in Malta;

d) (i) ikollhom Ċertifikat maħruġ mill-i*Specialist Accreditation Committee* ta' Malta li t-taħriġ fl-*Anaesthetics and Intensive Care Medicine* huwa komplut;

JEW

(ii) ikollhom isimhom imniżżel fl-*Anaesthetics and Intensive Care Medicine Specialist Register;*

JEW

(iii) ikunu approvati li isimhom jitniżżel fl-*Anaesthetics and Intensive Care Medicine Specialist Register;*

e) ikunu ta' karattru morali tajjeb (applikanti li diġà qegħdin jaħdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jippreżentaw is-*Service and Leave Record Form* (GP 47), filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jippreżentaw ċertifikat riċenti tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew Awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' din is-sejħa, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati mal-Gvern Malti, u jagħtu d-dettalji).

7.1. Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn 'bdil raġonevoli' skond l-Artikolu 7 tal-Att dwar Opportunitajiet Indaqs (Persuni b'Diżabilità), (Kap. 413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri tal-eliġibbiltà għall-post. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-post fl-essenza tagħhom, u sakemm ikun hemm qbil minnaħa tal-Management and Personnel Office u approvazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

7.2. Is-sottomissjonijiet skond din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola tal-applikazzjoni u għandhom ikunu msaħħa b'dokumenti relevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni tal-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfax/tissodisfax il-parametri kollha tal-eliġibbiltà u għaliex huma mistħoqqa kunsiderazzjonijiet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lill-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa) u tkun ikkupjata lill-KNPD.

8.1. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, illi kopja tagħhom għandha tkun jew mehmuża mal-applikazzjoni jew jintbagħtu separatament lill-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa), konċernat mhux aktar tard minn għaxart ijiem ta' xogħol mid-data tal-għeluq. Kopji mgħoddija bl-i*scanner* huma aċċettabbli.

8.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

8.3. Hija r-responsabbiltà ta' applikanti li jkollhom

d) (i) be in possession of certificate of completion of training in Anaesthetics and Intensive Care Medicine by the local Specialist Accreditation Committee;

OR

(ii) inclusion in the Anaesthetics and Intensive Care Medicine Specialist Register;

OR

(iii) be approved for inclusion in the Anaesthetics and Intensive Care Medicine Specialist Register;

e) be of good moral character (applicants who are already in the Malta Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP47); Those applying from outside the Malta Public Service must produce a recent certificate of conduct issued by the Police or other competent Authority not earlier than six (6) months from the date of this call for applications and state whether they have ever been in the Maltese Government Service giving details).

7.1. Persons registered with the National Commission for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Article 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this post provided they can carry out, in essence, the duties related to the post and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office and approval of the Public Service Commission.

7.2. Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given by the applicant to substantiate the lack of full eligibility requirements and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the Ministry for Social Policy (Health) and copied to the NCPD.

8.1. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which should either be attached to the application or sent separately to the Ministry for Social Policy (Health) by not later than ten (10) working days from the closing date. Scanned copies sent electronically are acceptable.

8.2. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

8.3. It is the responsibility of applicants, in possession

kwalifiki maħruġa minn Universitajiet barranin/istituzzjonijiet terzjarji, li juru dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-komparabbiltà ta' kwalifiki maħruġa mill-Malta Qualifications Recognition Information Centre (MQRIC) fil-Ministeru tal-Edukazzjoni, Kultura, Żgħażagħ u Sport jew l-awtorità kompetenti, skond il-każ, liema dikjarazzjoni għandha tiġi mehmuża mal-applikazzjoni, bl-oriġinali tintwera waqt l-intervista. Dawk il-kandidati li għad m'għandhomx din id-dikjarazzjoni jkunu jistgħu japplikaw, iżda jridu jibagħtu kopja tad-dikjarazzjoni, maħruġa mill-awtorità pertinenti, lid-dipartiment riċeventi kif tkun għad-dispożizzjoni tagħhom u, f'ebda ċirkustanza, mhux aktar tard minn xahar mid-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

9.1. Bord ta' Għażla jintervista l-applikanti li jkunu eliġibbli biex jitqies min ikun adatt għall-post.

9.2. Oġġezzjonijiet għar-riżultat skond Sezzjoni 1.1.10 tal-*Public Service Management Code* għandhom jiġu sottomessi fi żmien għaxart ijiem ta' xogħol mid-data tar-riżultat.

10. Il-persuna magħżula tkun trid toqgħod għal eżami mediku biex jiġi aċċertat li hija adatta għal dan il-post.

11. Il-formoli tal-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu minn dawn il-*websites:*

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitmalti.pdf

http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitmalti.pdf

http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment

jew jinkisbu mit-Taqsima tal-Impjegati (Dipartiment tas-Saħħa), 6, Sqaq Harper, il-Furjana.

12. L-applikazzjonijiet flimkien ma' *curriculum vitae* li għandha tinkludi kwalifiki u esperjenza u l-ismijiet ta' żewġ *referees* jintlaqgħu primarjament mill-Assistent Direttur, Riżorsi Umani (Dipartiment tas-Saħħa), 6, Sqaq Harper, il-Furjana, mhux aktar tard minn nofsinhar (Ħin tal-Ewropa Ċentrali) ta' nhar il-Ġimgħa, 9 ta' Jannar 2009.

13. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta permezz ta' *fax* jew ta' xi messaġġ ieħor simili sa nofsinhar (Ħin tal-Ewropa Ċentrali) ta' nhar il-Ġimgħa, 9 ta' Jannar 2009 jistgħu jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha meħtieġa. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant/a trid tasal għand il-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa) mhux aktar tard minn ġimgħa wara d-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet u għandha tingħata spjegazzjoni għad-dewmien. In-numri tal-*fax* tal-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa) huma +356-21226285 u +356 - 21235890.

14. Tingħata riċevuta minnufih għal kull applikazzjoni li titwassal sal-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-

of qualifications awarded by foreign Universities/tertiary education institutions, to produce a recognition statement on comparability of qualifications issued by the Malta Qualifications Recognition Information Centre (MQRIC) within the Ministry of Education, Culture, Youth and Sport or the designated authority, as applicable, which statement should be attached to the application and the original presented at the interview. Candidates not in possession of this statement may still apply, provided that they submit a copy of the statement, issued by the pertinent authority, to the receiving department as soon as available and, in any case, by not later than one month from the closing date of the call for applications.

9.1. Eligible applicants will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for the post.

9.2. Petitions objecting to the result in terms of Section 1.1.10 of the Public Service Management Code should be submitted within ten (10) working days from the date of the result.

10. The selected applicant will be medically examined to ascertain that he/she is fit for the post.

11. Application forms may either be downloaded from the following websites:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitenglish.pdf

http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitenglish.pdf

http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment

or obtained from the Personnel Section (Health), 6, Harper Lane, Floriana.

12. The prescribed application forms, together with a curriculum vitae indicating qualifications and experience and the names of two referees, will be received in the first instance by the Assistant Director, Human Resources (Health), 6, Harper Lane, Floriana by not later than noon (Central European Time) of Friday, 9th January 2009.

13. Applications received from abroad through a fax or other similar message by noon (Central European Time) of Friday, 9th January 2009 may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Ministry for Social Policy (Health) by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. The fax numbers of the Ministry for Social Policy (Health) are +356 – 21226285 and +356 - 21235890.

14. Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Ministry for Social Policy (Health) and

Saħħa). Applikazzjonijiet li jaslu bil-posta għandhom ikunu rreġistrati u jintbagħtu kmieni biżżejjed biex jaslu fl-indirizz imsemmi qabel id-data tal-għeluq. Il-Ministeru għall-Politika Soċjali (Dipartiment tas-Saħħa) jibgħat irċevuta bil-posta fi żmien sebat (7) ijiem għal dawn l-applikazzjonijiet.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

a receipt will be given in hand at the time of delivery. Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above deadline. The applications will be acknowledged in writing by the Ministry for Social Policy (Health) within seven days.

16th December, 2008

KULLEĠĠ MALTI TAL-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA (MCAST)

Vakanzi

Il-Kulleġġ Malti tal-Arti, Xjenza u teknoloġija (MCAST) (MCAST) jinħtieġlu jimla l-post ta':

EU Projects Co-ordinator (Permess tal-ETC 169/2008)

Dak li jintgħażel ikun parti minn tim responsabbli biex ifittxu proġetti mill-UE u proġetti oħra. Min jintgħażel ikun meħtieġ li kontinwament joqgħod attent għal proġetti ffinanzjati mill-UE u proġetti oħra, jagħmel il-preparamenti loġistiċi u jgħin lid-diversi Project Leaders fi ħdan l-MCAST bil-preparazzjoni ta' proposti, identifikazzjoni ta' msieħba u implimentazzjoni tal proġetti.

Min jintgħażel għandu jkollu:

L-ewwel *degree* relatata mal-*business* jew *management*;
Ikollhom tal-anqas 5 snin esperjenza fil-project management u/jew kordinazzjoni u;
Ikunu familjari sew mal ERDF, ESF u programmi u inizjattivi oħra.

Il-kandidat magħżul ikun mistenni li:

Jagħmlu riċerka fuq u jagħrfu progammi, inizjattivi u msieħba potenzjali tal-UE u jibqgħu jsegwu b'mod attiv l-applikazjonijiet;
Jikkordinaw u jimmonitorjaw it-tlestija tal-proġetti ESF u ERDF u jżommu records preċiżi tal-proġetti kollha.

Kandidati prospettivi huma mistiedna biex jibagħtu l-formola tal-applikazzjoni tal-Kulleġġ mimlija, flimkien mal-history sheet tal-impieg tagħhom li tinkiseb mill-ETC, mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tnejn, il-5 ta' Jannar 2009.

L-applikazzjonijiet, li jistgħu jinkisbu online u mir-Reception tal-Bini tal-Amministrazzjoni tal-MCAST, għandhom ikunu indirizzati lil: L-Uffiċjal Amministrattiv Prinċipali, Bini tal-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, It-Telgħa ta' Kordin, Paola PLA 9032.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jew li ma jkunux mimlija ma jiġux aċċettati.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY (MCAST)

Vacancies

The Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST) is seeking to fill the post of:

EU Projects Co-ordinator (ETC Permit 169/2008)

The successful candidate will be part of a new team responsible to hunt for EU and other projects. The selected candidate will be expected to continuously scan for EU and other funded projects, making all the logistical preparations and assisting the various Project Leaders within MCAST with the preparation of proposals, identification of partners and implementation of projects.

The successful candidate must be in possession of:

A business or a management related first degree;
Have a minimum of 5 years experience in project management and/or coordination and;
Be fully familiar with ERDF, ESF and other programmes and initiatives.

The selected candidate will be expected to:

Research and identify EU programmes, initiatives and potential partnerships and actively follow up applications;

Coordinate and monitor the successful completion of ESF and ERDF projects and maintain accurate records of all projects.

Prospective candidates are invited to submit the completed College application form, together with their employment history sheet obtainable from the ETC, by not later than Monday, 5th January 2009 at noon.

Applications, which are available online and from the Reception at MCAST Administration Building, are to be addressed to: The Chief Administration Officer, Administration Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 9032.

Late and incomplete applications will not be considered.

16th December, 2008

KULLEĠĠ MALTI TAL-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanza

Il-Kulleġġ Malti tal-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST) jinħtieġlu jimla l-vakanza ta:

Support Team Members (Permess tal-ETC Nru. 22/2008)

Jirraporta lid-Deputat Prinċipal (*Quality Assurance, Academic and Student Services*), is-*Support Team Members* ikunu responsabbli minn dmirijiet amministrattivi u ta' tmexxija u jikkordina x-xogħol ta' *Learning Assistants (Facilitators)* fi ħdan Inclusive Education Unit (IEU) fl-MCAST.

Il-kandidati li jintagħżlu għandu jkollhom:

Degree B.Ed jew l-ewwel *degree* bi kwalifika ta' PGCE/MCAST Vocational Teacher Training u

Tal-inqas tliet (3) snin esperjenza fit-tagħlim/*lecturing* preferibbilment ma' studenti li għandhom ħtiġiet ta' tagħlim.

Il-kandidati li jintagħżlu huma mistennija li:

Jikkordinaw it-*timetabes* ta' *lectures* u pjanijiet ta' tagħlim tal-istudenti li jgawdu mis-servizzi ta' *Learning Assistants* fl-Istituti kollha tal-MCAST;

Jiżviluppaw sillabi ta' studenti b'diffikultajiet ta' tagħlim u jassistu *Learning Assistants* fil-qdi sewwa ta' dmirijiethom;

Jieħdu sehem fid-dmirijiet ta' Learning *Assistants*;

Isiru laqgħat u jiġu diskussi temi relatati ma' tagħlim ta' studenti tal-IEU, joffru soluzzjonijiet prattiċi u individwali għall-ħtiġiet ta' tagħlim individwali;

Jipparteċipaw f'attivitajiet ta' żvilupp professjonali skond l-għanijiet tal-MCAST; u

Iżommu *records* tal-progress, kisbiet u ħtiġiet ta' studenti tal-IEU.

Lecturing Staff fil-qasam li ġej: *Literacy* (Permess tal-ETC Nru. 244 /2008)

Kandidati prospettivi huma mistiedna jissottomettu l-formola tal-applikazzjoni tal-Kulleġġ, flimkien mal-*history sheet* tal-impieg tagħhom li tinkiseb mill-ETC, mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tnejn, 22 ta' Diċembru 2008 f'nofsinhar. Applikazzjonijiet, li jinkisbu *online* u mir-*Reception* tal-Bini tal-Amministrazzjoni tal-MCAST, għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċjal Amministrattiv Ewlieni, Bini tal-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 9032.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jew li ma jkunux mimlija kif suppost ma jiġux ikkunsidrati.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies

The Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST) is seeking to fill the vacancies of:

Support Team Members (ETC Permit No. 22/2008)

Reporting to Deputy Principal (Quality Assurance, Academic and Student Services), the Support Team Members will be responsible for the administrative and management duties to coordinate the work of the Learning Assistants (Facilitators) within the Inclusive Education Unit (IEU) at MCAST.

The successful candidates must be in possession of:

A B. Ed degree or a first degree with PGCE/MCAST Vocational Teacher Training qualification and

At least three (3) years teaching/lecturing experience preferably with students who have learning needs.

The selected candidates will be expected to:

Coordinate the timetabling of lectures and individual learning plans of students benefitting from the services of Learning Assistants in all MCAST Institutes;

Develop the syllabuses of students with learning difficulties and support Learning Assistants in carrying out their duties efficiently;

Partake in the duties of Learning Assistants;

Meet and discuss issues related to lecturing IEU students, offering practical and individual solutions to individual learning needs;

Participate in professional development activities according to MCAST policy; and

Keep records of IEU students' progress, achievement and needs.

Lecturing Staff in the following area: Literacy (ETC Permit No. 244 /2008)

Prospective candidates are invited to submit the completed College application form, together with their employment history sheet obtainable from the ETC, by not later than Monday, 5th January 2009 at noon. Applications, which are available online and from the Reception at MCAST Administration Building, are to be addressed to: The Chief Administration Officer, Administration Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 9032.

Late and incomplete applications will not be considered.

16th December, 2008

KULLEĠĠ MALTI TAL-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanza

Il-Kulleġġ Malti tal-Arti, Xjenza u Teknoloġija jinħtieġlu jimla l-vakanza ta:

Deputat Reġistratur/Uffiċjal tal-Eżamijiet (Permess tal-ETC Nru. 241/2008)

Id-Deputat Reġistratur jagħmilha ta' viċi tar-Reġistratur u jaġixxi bħala l-Uffiċjal tal-Kulleġġ għall-Eżamijiet u bħala l-persuna li għandhom jikkuntattjaw magħha l-korpi tal-eżamijiet/*awarding bodies*.

Il-kandidat li jintgħażel għandu:

Ikollu *degree* rikonoxxuta;

Ikun eliġibbli għal aktar studju f'livell ta' wara l-gradwazzjoni f'livell ta' *Masters* jew ekwivalent;

Ikollu tal-anqas erba' snin esperjenza fl-amministrazzjoni tal-edukazzjoni;

Jingħataw preferenza l-applikanti li jkollhom Diploma ta' wara l-gradwazzjoni fl-Amministrazzjoni u l-Management fl-Edukazzjoni mill-Università ta' Malta jew kwalifika ekwivalenti

L-applikant li jintgħażel ikun meħtieġ li:

Jiżgura li r-regoli/regolamenti kollha tad-diversi *awarding bodies* ikunu osservati bir-reqqa u jżommu ruħhom aġġornati mal-bidliet li jistgħu jsiru minn żmien għal żmien;

Jiżgura li l-eżamijiet kollha bbażati fil-Kulleġġ jitmexxew b'mod xieraq;

Iżomm reġistri dettaljati tal-istudenti kollha li jagħmlu l-eżamijiet jew jingħataw Ċertifikati tal-Kulleġġ;

Isegwu l-iżvilupp b'mod attiv f'oqsma tal-Edukazzjonali Ogħla u Vokazzjonali fl-Ewropa u internazzjonalment.

Kandidati prospettivi huma mistiedna jissottomettu l-formola tal-applikazzjoni tal-Kuleġġ, flimkien mal-*history sheet* tal-impieg tagħhom li tinkiseb mill-ETC, mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tnejn, 22 ta' Diċembru 2008 f'nofsinhar. Applikazzjonijiet, li jinkisbu *online* u mir-*Reception* tal-Bini tal-Amministrazzjoni tal-MCAST, għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċjal Amministrattiv Ewlieni, Bini tal-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 9032.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jew li ma jkunux mimlija kif suppost ma jiġux ikkunsidrati.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies

The Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST) is seeking to fill the vacancy of:

Deputy Registrar/Examinations Officer
(ETC Permit No. 241/2008)

The Deputy Registrar will deputise for the College Registrar and will act as the College's Examinations Officer and as the point of contact with all examining/awarding bodies.

The successful candidate must:

Be in possession of a recognised degree;

Be eligible for further study at post-graduate level at Masters level or equivalent;

Have a minimum of four years experience in educational administration;

Applicants in possession of the Post Graduate Diploma in Educational Administration and Management of the University of Malta or an equivalent qualification will be given preference.

The selected applicant will be expected:

To ensure that all rules/regulations of the various awarding bodies are strictly observed and to keep abreast with all changes that may be forthcoming from time to time;

To ensure that all College based examinations are conducted in an appropriate manner;

To maintain accurate records for all students entering examinations or awarded College Certificates;

To actively follow developments in the areas of Higher and Vocational education in Europe and internationally.

Prospective candidates are invited to submit the completed College application form, together with their employment history sheet obtainable from the ETC, by not later than Monday, 22nd December 2008 at noon. Applications, which are available online and from the Reception at MCAST Administration Building, are to be addressed to: The Chief Administration Officer, Administration Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 9032.

Late and incomplete applications will not be considered.

16th December, 2008

MALTA-EU STEERING AND ACTION COMMITTEE (MEUSAC)

Vakanzi

Segretarju/a Amministrattiv (Konsultazzjoni)

Il-Malta-EU Steering and Action Committee (MEUSAC) jinħtieġlu jimpjega Segretarji Amministrattivi li għandhom iservu bħala segretarju/a ma' wieħed jew iktar mill-Kumitati Settorjali li twaqqfu biex jikkonsultaw mas-soċjetà ċivili dwar il-leġislazzjoni ġdida tal-Unjoni Ewropea u għandhom iservu wkoll bħala punt ta' riferenza għall-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili dwar il-politika tal-UE u leġislazzjoni.

Fost dmirijiet oħra, min jintgħażel ikun meħtieġ li:

it-teħid ta' minuti u ż-żanna taroreġistri tal-laqgħat tal-Kumitat Settorjali

li jiżguraw li l-proċeduri u d-deċiżjonijiet tal-*Core Group* ikunu implimentati

li jżommu dettalji tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u membri oħra interessati

li jżommu aġġornati ma' żviluppi relatati mal-Unjoni Ewropea u jxerrdu informazzjoni relatata ma' kwistjonijiet pendenti fil-*pipeline acquis*

li jassistu u jikkollaboraw fixrid ta' informazzjoni mill-MEUSAC

li jkunu kapaċi jaħdmu f'tim biex jiżguraw li l-MEUSAC jilħaq l-għanijiet u l-objettivi tiegħu

Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandu jkollhom *degree* maħruġ mill-Università, preferribbilment fil-European Studies jew kwalifika rikonoxxuta, xierqa u komparabbli ma' dan is-suġġett, kif ukoll sentejn esperjenza prattika f'dan l-ambitu.

L-applikazzjonijiet, flimkien ma' *curriculum vitae* li juru l-kwalifiki u l-esperjenza, jintlaqgħu primarjament mill-Kap, MEUSAC, 280 Triq ir-Repubblika, il-Belt Valletta, VLT 1112, sa mhux aktar tard minn nofsinnhar (CET), tat-Tlieta, 23 ta' Diċembru 2008.

Il-kriterji ta' eliġibbiltà jistgħu jinkisbu mis-sit elettroniku tal-MEUSAC: www.meusac.gov.mt.

Numru ta' permess tal-ETC 254/2008
MPO/240/2008/2

Is-16 ta' Diċembru, 2008

MALTA-EU STEERING & ACTION COMMITTEE (MEUSAC)

Vacancy

Administrative Secretary (Consultation)

The Malta-EU Steering and Action Committee (MEUSAC) is seeking to employ Administrative Secretaries to act as secretary to one or more of the sectoral committees established for consultations with civil society on new EU legislation and to serve as a point of reference within MEUSAC for civil society organisations on EU policy and legislation.

Amongst other things, the successful candidate will be required to:

keep minutes and maintain records of meetings held in the pertinent consultations

ensure that Core Group procedures and decisions are implemented

maintain records of Interest Members

keep abreast of EU-related developments and disseminate information relating to pending EU pipeline acquis

assist and collaborate in the management and dissemination of information by MEUSAC

collaborate as part of a team in ensuring that MEUSAC's overall aims and objectives are met

Applicants must be in possession of a first degree from a recognised University preferably related to European Studies or a recognised comparable qualification and at least two (2) years relevant work experience.

Prospective candidates should submit their application, together with a detailed curriculum vitae, addressed to the Head, MEUSAC, 280 Republic Street, Valletta VLT 1112, by not later than noon CET time of Tuesday, 23rd December 2008.

The engagement criteria may be downloaded from the MEUSAC website: www.meusac.gov.mt

ETC Permit Number 254/2008
MPO/240/2008/2

16th December, 2008

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

Eżami għad-Dħul fil-Grad ta' Messaġġier tal-Qorti fil-Qrati tal-Ġustizzja f'Malta – Novembru 2008

Id-Direttur tal-Eżamijiet jgħarraf li r-riżultat tal-eżami msemmi hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fid-Dipartiment tal-Eżamijiet fil-ħinijiet tal-uffiċċju.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Forzi Armati ta' Malta se jwettqu programm ta' sparar attiv minn Pembroke *Ranges* matul ix-xahar ta' Jannar 2009 fid-dati u l-ħinijiet indikati hawn taħt:-

Nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Jannar, 2009 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Mit-Tnejn, il-5 ta' Jannar sal-Ġimgħa, id-9 ta' Jannar, 2008 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Mit-Tnejn, it-12 ta' Jannar sal-Ġimgħa, is-16 ta' Jannar, 2009 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Mit-Tnejn, id-19 ta' Jannar sal-Ġimgħa, it-23 ta' Jannar, 2009 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Mit-Tnejn, is-26 ta' Jannar sal-Ġimgħa, it-30 ta' Jannar, 2009 bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Il-bastimenti kollha għandhom iżommu żewġ (2) mili 'l bogħod mix-Xatt ta' Pembroke matul id-dati u l-ħinijiet imsemmija.

Bnadar ħomor jittellgħu mil-limiti tar-*ranges* konċernati.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

KUNSILL LOKALI SAN PAWL IL-BAĦAR

Il-Kunsill Lokali San Pawl il-Baħar jgħarraf lill-pubbliku li minħabba xogħol ta' kostruzzjoni, Dawret il-Gżejjer minn quddiem il-Moll ta' Buġibba sal-Pjazza se tkun magħluqa għas-servizz tat-Trasport Pubbliku kif ukoll għall-karozzi privati nhar il-Ħamis, it-18 ta' Diċembru 2008 u l-Ġimgħa, id-19 ta' Diċembru 2008 mid-9.00 a.m. sal-5.00 p.m. It-trasport pubbliku se jgħaddi minn Triq il-Ħalel fiż-żewġ direzzjonijiet.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Examination for the Posts of Court Messenger at the Courts of Justice in Malta – November 2008

The Director of Examinations notifies that the result of the above examination has been published and may be seen at the Examinations Department, Floriana during office hours.

16th December, 2008

ARMED FORCES OF MALTA

The Armed Forces of Malta will be holding a live firing practice at Pembroke Ranges during the month of January2009 on the following dates and times:

On Friday, 2nd January, 2009 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.

From Monday, 5th January to Friday, 9th January, 2009 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.

From Monday, 12th January to Friday, 16th January, 2009 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.

From Monday, 19th January to Friday, 23rd January, 2009 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.

From Monday, 26th January to Friday, 30th January, 2009 between 7.00 a.m. and 4.00 p.m.

All vessels are to keep two (2) miles off Pembroke Coast during the above dates and times.

Red flags will be flown from the limits of the ranges concerned.

16th December, 2008

ST PAUL'S BAY LOCAL COUNCIL

The St Paul's Bay Local Council notifies the general public that due to construction works, Islet Promenade from Bugibba Jetty till Bay Square shall be closed for the Public Transport Buses as well as for private cars next Thursday, 18th December 2008 and Friday 19th December 2008 between 9.00 a.m. and 5.00 p.m. Public transport shall be diverted both ways from Triq il-Ħalel.

16th December, 2008

AWTORITÀ MALTIJA DWAR L-I*STANDARDS*

Bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikoli 16(a) u 18 ta' l-Att dwar l-Awtorità Maltija Dwar l-I*standards* (Att No. XIX ta' l-2000), l-Awtorità Maltija dwar l-I*standards* (MSA) adottat l-I*standards* Ewropej u Internazzjonali li ġejjin, imħejjija taħt l-awspiċji tal-*European Committee for Standardization (CEN)* u l-*International Organization for Standardization (ISO)*, bħala *Standards* Nazzjonali Maltin. Għalhekk, barra li huma *Standards* Ewropej u/jew Internazzjonali, l-MSA approvat u aċċettat dawn l-I*standards* li issa għandhom *status* ta' *Standards* Nazzjonali mid-data ta' din il-pubblikazzjoni uffiċjali tal-Gvern.

Dettalji ta' dawn l-i*standards* jinsabu fis-sit tal-MSA:

http://www.msa.org.mt/standards/CEN20081202.pdf

Dawn l-i*standards* jistgħu jinkisbu mingħand:

Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards*, it-Tieni Sular, *Evans Building*, Triq il-Merkanti, Valletta, Malta

Tel: (+356) 21242420, Fax: (+356) 21242406, Internet: http://www.msa.org.m

Is-16 ta' Diċembru, 2008

National Standard Reference	National Standard Reference
MSA EN 12012-4:2006+A1:2008	MSA EN 1005-2:2003+A1:2008
MSA EN 12301:2000+A1:2008	MSA EN 1005-1:2001+A1:2008
MSA CEN/TS 13001-3-2:2008	MSA EN 1005-4:2005+A1:2008
MSA EN 15000:2008	MSA EN 14545:2008
MSA EN ISO 2860:2008	MSA EN 14592:2008
MSA EN ISO 3164:2008	MSA EN 1634-1:2008
MSA EN ISO 3457:2008	MSA EN 539-2:2006/AC:2008
MSA EN ISO 6682:2008	MSA EN 1264-2:2008
MSA EN ISO 7096:2008	MSA EN 1264-5:2008
MSA EN ISO 3449:2008	MSA EN 13957:2008
MSA EN 815:1996+A2:2008	MSA EN 13958:2008
MSA EN 12643:1997+A1:2008	MSA EN 485-2:2008
MSA EN 12926:2008	MSA EN 13329:2006+A1:2008
MSA EN 15033:2006/AC:2008	MSA EN 13297:2007/AC:2008

MALTA STANDARDS AUTHORITY

In exercise of the powers conferred by articles 16(a) and 18 of the Malta Standards Authority Act, 2000, (Act No. XIX of 2000), the Malta Standards Authority (MSA) has adopted the following European and International Standards, prepared under the auspices of the European Committee for Standardization (CEN) and the International Organization for Standardization (ISO), as Maltese National Standards. Therefore, in addition to being European and/or International Standards, the MSA has approved and endorsed these Standards which now have the status of National Standards as from the date of this Government official publication.

Details of these standards can be found on MSA website:

http://www.msa.org.mt/standards/CEN20081202.pdf

These standards are available from:

Malta Standards Authority, Second Floor Evans Building, Merchants Street, Valletta, Malta.

Tel: (+356) 21242420, Fax: (+356) 21242406, Internet: http://www.msa.org.mt

16th December, 2008

National Standard Reference	National Standard Reference
MSA EN 13757-5:2008	MSA EN 1492-2:2000+A1:2008
MSA EN ISO 1736:2008	MSA EN 1492-4:2004+A1:2008
MSA EN ISO 1737:2008	MSA EN 1677-1:2000+A1:2008
MSA EN ISO 1854:2008	MSA EN 1677-4:2000+A1:2008
MSA EN ISO 2450:2008	MSA EN 1677-5:2001+A1:2008
MSA EN ISO 7208:2008	MSA EN 1677-6:2001+A1:2008
MSA EN ISO 7328:2008	MSA EN 13889:2003+A1:2008
MSA EN ISO 8381:2008	MSA EN 13414-3:2003+A1:2008
MSA EN ISO 9936:2006/AC:2008	MSA EN ISO 12866:1999/A1:2008
MSA EN ISO 4373:2008	MSA EN 13786:2004+A1:2008
MSA EN 15093:2008	MSA EN 13785:2005+A1:2008
MSA EN 15094:2008	MSA EN 1736:2008
MSA CEN/TR 15735:2008	MSA EN ISO 2320:2008
MSA EN ISO 648:2008	MSA EN ISO 945-1:2008

MSA EN 1846-3:2002+A1:2008
MSA EN ISO 5771:2008
MSA EN 15268:2008
MSA EN 13245-2:2008
MSA EN 792-4:2000+A1:2008
MSA EN 792-5:2000+A1:2008
MSA EN 792-6:2000+A1:2008
MSA EN 792-7:2001+A1:2008
MSA EN 12549:1999+A1:2008
MSA EN 792-13:2000+A1:2008
MSA EN 792-12:2000+A1:2008
MSA EN 792-10:2000+A1:2008
MSA EN 792-11:2000+A1:2008
MSA EN 792-9:2001+A1:2008
MSA EN 792-8:2001+A1:2008
MSA EN 792-3:2000+A1:2008
MSA EN 792-2:2000+A1:2008
MSA EN 792-1:2000+A1:2008
MSA EN ISO 15882:2008
MSA EN ISO 11140-3:2007/AC:2008
MSA EN 1504-9:2008
MSA EN 12198-1:2000+A1:2008
MSA EN 12198-2:2002+A1:2008
MSA EN 982:1996+A1:2008
MSA EN 983:1996+A1:2008
MSA EN ISO 14738:2008
MSA EN ISO 15536-1:2008
MSA EN ISO 7731:2008
MSA EN ISO 13732-1:2008
MSA EN ISO 13732-3:2008
MSA EN 861:2007/AC:2008
MSA EN 13218:2002+A1:2008/AC:2008
MSA EN ISO 11806:2008
MSA EN 14017:2005+A1:2008
MSA EN 12409:2008
MSA EN 1114-3:2001+A1:2008
MSA EN 13418:2004+A1:2008
MSA EN 13157:2004/AC:2008
MSA EN 528:2008
MSA EN 13531:2001+A1:2008
MSA EN 474-2:2006+A1:2008
MSA EN 474-11:2006+A1:2008
MSA EN 474-12:2006+A1:2008
MSA EN 13367:2005+A1:2008
MSA EN 500-6:2006+A1:2008
MSA EN 500-2:2006+A1:2008
MSA EN 500-3:2006+A1:2008
MSA EN 12336:2005+A1:2008
MSA EN ISO 13968:2008
MSA EN ISO 5801:2008
MSA EN ISO 12499:2008
MSA EN ISO 5802:2008
MSA EN ISO 13349:2008
MSA EN ISO 13350:2008
MSA EN ISO 13351:2008
MSA EN 13138-1:2008
MSA EN 15613:2008
MSA EN 1124-3:2008
MSA EN 12385-1:2002+A1:2008
MSA EN 13411-1:2002+A1:2008
MSA EN 14267:2004/AC:2008
MSA CEN/TS 15747:2008
MSA EN 15620:2008
MSA CEN/TS 99001:2008
MSA EN ISO 14509-1:2008
MSA EN ISO 12004-1:2008
MSA EN ISO 12004-2:2008
MSA EN 10269:1999/A1:2006/AC:2008
MSA EN 10083-3:2006/AC:2008
MSA EN 10324:2004/AC:2008
MSA CEN/TR 81-10:2008
MSA EN ISO 11961:2008
MSA EN ISO 10414-1:2008
MSA EN ISO 13500:2008
MSA EN ISO 14310:2008
MSA EN 12016:2004+A1:2008
MSA EN ISO 13736:2008
MSA CEN/TR 15738:2008
MSA EN 15492:2008
MSA EN ISO 11117:2008
MSA EN 30-1-1:2008
MSA EN 74-2:2008
MSA EN ISO 6872:2008
MSA EN 15034:2006/AC:2008
MSA EN 14214:2008
MSA CEN/TR 15745:2008
MSA EN 1312008
MSA EN 13126-10:2008
MSA EN 13126-11:2008
MSA EN 13126-12:2008
MSA CEN/TS 14816:2008
MSA EN ISO 15783:2003/A1:2008
MSA EN 1265:1999+A1:2008
MSA EN ISO 10472-5:2008
MSA EN ISO 10472-6:2008
MSA EN 14563:2008
MSA EN ISO 1403:2008
MSA EN ISO 4641:2008
MSA EN ISO 6802:2008
MSA EN ISO 2398:2008
MSA EN ISO 3861:2008
MSA EN ISO 6224:2008
MSA EN 14890-2:2008
MSA EN 15316-4-7:2008
MSA EN 12794:2005+A1:2007/AC:2008
MSA EN ISO 11348-1:2008
MSA EN ISO 11348-2:2008
MSA EN ISO 11348-3:2008
MSA EN ISO 15088:2008
MSA EN 1032:2003+A1:2008
MSA EN 1299:1997+A1:2008
MSA EN 13490:2001+A1:2008
MSA EN 15001-2:2008
MSA CEN/TS 15810:2008
MSA EN ISO 2898-2:2008
MSA EN 14033-1:2008
MSA EN 15611:2008
MSA EN 15612:2008
MSA EN 13262:2004+A1:2008
MSA EN ISO 12777-1:1996/A1:2008

MSA EN 981:1996+A1:2008
MSA EN 842:1996+A1:2008
MSA EN 614-2:2000+A1:2008
MSA EN 547-3:1996+A1:2008
MSA EN 547-2:1996+A1:2008
MSA EN 547-1:1996+A1:2008
MSA EN 13501-5:2005/AC:2008
MSA EN 1301-1:2008
MSA EN 1301-2:2008
MSA EN 1301-3:2008
MSA EN 14286:2008
MSA EN 15114:2006+A1:2008
MSA EN 15288-1:2008
MSA EN 15288-2:2008
MSA EN ISO 15548-1:2008
MSA EN ISO 15548-2:2008
MSA EN ISO 15548-3:2008
MSA EN 1114-2:1998+A1:2008
MSA EN 12012-1:2007+A1:2008
MSA EN 12012-2:2001+A2:2008
MSA EN 12012-3:2001+A1:2008
MSA EN ISO 27874:2008
MSA EN ISO 25539-2:2008
MSA EN ISO 10360-6:2001/AC:2008
MSA EN 12920:2006+A1:2008
MSA EN ISO 20541:2008
MSA EN 14491:2006/AC:2008
MSA EN 14591-2:2007/AC:2008
MSA CEN/TS 15754:2008
MSA EN 15436-1:2008
MSA EN 13411-2:2001+A1:2008
MSA EN 13411-3:2004+A1:2008
MSA EN 13411-4:2002+A1:2008
MSA EN 13411-5:2003+A1:2008
MSA EN 13411-6:2004+A1:2008
MSA EN 13411-7:2006+A1:2008
MSA EN 13414-1:2003+A2:2008
MSA EN 13414-2:2003+A2:2008
MSA EN ISO 638:2008
MSA EN 12882:2008
MSA EN 14444:2005/AC:2008
MSA EN 12983-1:2000/AC:2008
MSA EN 13951:2003+A1:2008
MSA EN 14343:2005/AC:2008
MSA EN ISO 10993-7:2008
MSA EN ISO 8230-1:2008
MSA EN ISO 8230-2:2008
MSA EN ISO 8230-3:2008
MSA EN ISO 10472-1:2008
MSA EN ISO 10472-2:2008
MSA EN ISO 10472-3:2008
MSA EN ISO 10472-4:2008
MSA EN 1436:2007+A1:2008
MSA EN 13108-20:2006/AC:2008
MSA EN 13108-21:2006/AC:2008
MSA EN 15258:2008
MSA EN 15564:2008
MSA EN 1170-8:2008
MSA EN 14844:2006+A1:2008
MSA EN 13747:2005+A1:2008
MSA EN 12635:2002+A1:2008
MSA EN 196-3:2005+A1:2008
MSA EN 13445-6:2002/A3:2008
MSA EN 1074-6:2008
MSA EN ISO 4126-7:2004/AC:2008
MSA EN ISO 4126-5:2004/AC:2008
MSA EN 54-20:2006/AC:2008
MSA EN 12941:1998/A2:2008
MSA EN 12942:1998/A2:2008
MSA EN 13162:2008
MSA EN 13163:2008
MSA EN 13164:2008
MSA EN 13165:2008
MSA EN 13166:2008
MSA EN 13167:2008
MSA EN 13168:2008
MSA EN 13169:2008
MSA EN 13170:2008
MSA EN 13171:2008
MSA EN 13353:2008
MSA EN 13354:2008
MSA EN 12369-3:2008
MSA EN ISO 9241-300:2008
MSA EN ISO 9241-302:2008
MSA EN ISO 9241-303:2008
MSA EN ISO 9241-304:2008
MSA EN ISO 9241-305:2008
MSA EN ISO 9241-306:2008
MSA EN ISO 9241-307:2008
MSA EN ISO 11553-1:2008
MSA EN 15483:2008
MSA EN 1626:2008
MSA EN 13648-1:2008
MSA EN 12921-3:2005+A1:2008
MSA EN 12921-4:2005+A1:2008
MSA EN 12921-2:2005+A1:2008
MSA EN 12393-1:2008
MSA EN 12393-2:2008
MSA EN 12393-3:2008
MSA EN 15662:2008
MSA EN 15637:2008
MSA CEN ISO/TS 25110:2008
MSA EN 15609:2008
MSA EN 13081:2008
MSA EN 13082:2008
MSA EN 13083:2008
MSA EN 14116:2007+A1:2008
MSA EN 13094:2008/AC:2008
MSA EN 14491:2006/AC:2008
MSA EN ISO 15303:2008
MSA EN ISO 23275-1:2008
MSA EN ISO 23275-2:2008
MSA EN ISO 27107:2008
MSA EN ISO 3960:2008
MSA EN ISO 663:2008
MSA EN ISO 6886:2008
MSA EN 15170:2008
MSA CEN/TR 15809:2008
MSA EN 15696:2008
MSA EN 15061:2007+A1:2008

MSA EN 10120:2008

MSA CWA 15884:2008

MSA EN 81-40:2008

MSA EN ISO 10407-2:2008

MSA EN ISO 13680:2008

MSA EN ISO 22854:2008

MSA EN 13126-4:2008

MSA EN 13561:2004+A1:2008

MSA EN 13659:2004+A1:2008

MSA EN 15181:2008

MSA EN 13445-5:2002/A10:2008

MSA EN 14459:2007/AC:2008

MSA EN 12002:2008

MSA EN 12003:2008

MSA EN 12808-1:2008

MSA EN 12808-2:2008

MSA EN 12808-3:2008

MSA EN 12808-5:2008

MSA EN 14604:2005/AC:2008

MSA EN ISO 14172:2008

MSA EN ISO 14113:2008

MSA EN ISO 3834-5:2005/AC:2008

MSA EN 894-3:2000+A1:2008

MSA EN 894-2:1997+A1:2008

MSA EN 894-1:1997+A1:2008

MSA EN 1005-3:2002+A1:2008

MSA EN ISO 9308-1:2000/AC:2008

MSA EN ISO 8041:2005/AC:2008

MSA EN 15619:2008

MSA EN ISO 9073-16:2008

MSA EN ISO 9073-5:2008

MSA EN ISO 4611:2008

MSA EN ISO 11542-2:1998/AC:2008

MSA CEN/TR 15775:2008

MSA EN 13859-1:2005+A1:2008

MSA EN 13859-2:2004+A1:2008

MSA EN 15327-1:2008

MSA EN 15220-1:2008

MSA EN 15355:2008

MSA EN 15427:2008

MSA EN 15624:2008

MSA EN 15625:2008

MSA EN 12487:2007/AC:2008

MSA EN ISO 25539-1:2008

MSA EN ISO 19115:2005/AC:2008

MSA EN ISO 5436-2:2001/AC:2008

MSA EN ISO 4287:1998/AC:2008

MSA EN ISO 11562:1997/AC:2008

MSA EN ISO 12085:1997/AC:2008

MSA EN ISO 12179:2000/AC:2008

MSA EN 13757-6:2008

MSA EN 1434-3:2008

MSA EN ISO 11553-2:2008

MSA EN ISO 14880-1:2005/AC:2008

MSA EN 1634-2:2008

MSA EN 14509:2006/AC:2008

MSA EN 1279-5:2005+A1:2008

MSA EN 12572-2:2008

MSA EN 12572-3:2008

MSA EN 913:2008

MSA EN 13219:2008

MSA EN 914:2008

MSA EN 915:2008

MSA EN 1509:2008

MSA EN 848-1:2007/AC:2008

MSA EN ISO 11681-1:2008

MSA EN ISO 11681-2:2008

MSA EN ISO 22868:2008

MSA EN ISO 11680-1:2008

MSA EN ISO 22867:2008

MSA EN ISO 11680-2:2008

MSA EN 13001-1:2004/AC:2008

MSA EN 13102:2005+A1:2008

MSA EN 1796:2006+A1:2008

MSA EN 14364:2006+A1:2008

MSA EN ISO 11612:2008

MSA CEN/TR 12566-5:2008

MSA EN 1492-1:2000+A1:2008

MSA EN ISO 16634-1:2008

MSA EN ISO 14183:2008

MSA EN 14012:2008

MSA EN ISO 24998:2008

MSA EN 15532:2008

MSA EN 15635:2008

MSA EN 15629:2008

MSA EN 15707:2008

MSA EN 2206:2008

MSA EN 2209:2008

MSA EN 2438:2008

MSA EN 2446:2008

MSA EN 2448:2008

MSA EN 2542:2008

MSA EN ISO 9001:2008

MSA EN 10253-3:2008

MSA CWA 15897:2008

MSA CWA 15893-1:2008

MSA CWA 15893-2:2008

AWTORITÀ MALTIJA DWAR L-I*STANDARDS*

Bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikoli 16(a) u 18 ta' l-Att dwar l-Awtorità Maltija dwar l-I*standards* (Att No. XIX ta' l-2000), l-Awtorità Maltija dwar l-I*standards* (MSA) adottat l-I*standards* Ewropej u Internazzjonali li ġejjin, imħejjija taħt l-awspiċji tal-*European Committee for Electrotechnical Standardization (CENELEC)* u l-*International Electrotechnical Commission (IEC)*, bħala *Standards* Nazzjonali Maltin. Għalhekk, barra li huma *Standards* Ewropej u/jew Internazzjonali, l-MSA approvat u aċċettat dawn l-I*standards* li issa għandhom *status* ta' *Standards* Nazzjonali mid-data ta' din il-pubblikazzjoni uffiċjali tal-Gvern.

Dettalji ta' dawn l-i*standards* jinsabu fis-sit tal-MSA:

http://www.msa.org.mt/standards/CLC20081202.pdf

Dawn l-i*standards* jistgħu jinkisbu mingħand:

Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards*, it-Tieni Sular, *Evans Building*, Triq il-Merkanti, Valletta, Malta

Tel: (+356) 21242420, Fax: (+356) 21242406, Internet: http://www.msa.org.mt

Is-16 ta' Diċembru, 2008

MALTA STANDARDS AUTHORITY

In exercise of the powers conferred by articles 16(a) and 18 of the Malta Standards Authority Act, 2000, (Act No. XIX of 2000), the Malta Standards Authority (MSA) has adopted the following European and International Standards, prepared under the auspices of the European Committee for Electrotechnical Standardization (CENELEC) and the International Electrotechnical Commission (IEC), as Maltese National Standards. Therefore, in addition to being European and/or International Standards, the MSA has approved and endorsed these Standards which now have the status of National Standards as from the date of this Government official publication.

Details of these standards can be found on MSA website:

http://www.msa.org.mt/standards/CLC20081202.pdf

These standards are available from:

Malta Standards Authority, Second Floor Evans Building, Merchants Street, Valletta, Malta.

Tel: (+356) 21242420, Fax: (+356) 21242406, Internet: http://www.msa.org.mt

16th December, 2008

National Standard Reference	National Standard Reference	National Standard Reference	National Standard Reference	National Standard Reference
MSA EN 60730-2-6:2008	MSA EN 61000-3-3:2008	MSA EN 61076-3-001:2008	MSA EN 50131-2-5:2008	MSA EN 61400-25-4:2008
MSA EN 62220-1-3:2008	MSA EN 61291-4:2008	MSA EN 60793-2-50:2008	MSA EN 50131-2-6:2008	MSA EN 61290-3:2008
MSA EN 60704-2-13:2000/ A2:2008	MSA EN 62288:2008	MSA EN 61649:2008	MSA EN 60512-16-16:2008	MSA EN 60958-1:2008
MSA EN 62310-3:2008	MSA EN 60335-2-60:2003/A2:2008	MSA EN 61400-21:2008	MSA EN 60512-16-17:2008	MSA EN 62503:2008
MSA EN 60204-32:2008	MSA EN 60335-2-61:2003/A2:2008	MSA CLC/TS 62271-304:2008	MSA EN 62428:2008	MSA EN 60669-1:1999/A2:2008
MSA EN 61076-2-101:2008	MSA EN 60335-2-75:2004/A2:2008	MSA EN 61300-2-44:2008	MSA EN 60512-16-5:2008	MSA EN 60137:2008
MSA EN 61076-2-104:2008	MSA EN 60335-2-5:2003/A2:2008	MSA EN 60794-3-30:2008	MSA EN 60512-16-6:2008	MSA EN 60695-1-30:2008
MSA EN 61076-2-105:2008	MSA EN 60335-2-8:2003/A2:2008	MSA EN 61230:2008	MSA EN 60512-16-7:2008	MSA EN 60512-26-100:2008

MSA EN 62491:2008	MSA EN 60335-2-14:2006/A1:2008	MSA EN 60065:2002/ A11:2008	MSA EN 60512-16-14:2008	MSA EN 61039:2008
MSA EN 61162-3:2008	MSA EN 60335-2-15:2002/A2:2008	MSA EN 61606-3:2008	MSA EN 60335-2-32:2003/ A1:2008	MSA EN 50131-5-3:2005/A1:2008
MSA EN 62031:2008	MSA EN 60335-2-43:2003/A2:2008	MSA EN 60357:2003/A2:2008	MSA EN 60068-2-20:2008	MSA EN 60335-2-27:2003/ A1:2008
MSA HD 629.1 S2:2006/ A1:2008	MSA EN 60335-2-98:2003/A2:2008	MSA EN 62059-31-1:2008	MSA EN 60794-2-41:2008	MSA EN 50465:2008
MSA HD 629.2 S2:2006/ A1:2008	MSA EN 60810:2003/A1:2008	MSA EN 41003:2008	MSA EN 60751:2008	MSA EN 60335-2-27:2003/ A2:2008
MSA EN 62471:2008	MSA EN 61291-6-1:2008	MSA EN 50290-2-24:2002/ A1:2008	MSA EN 62460:2008	MSA EN 60598-1:2008
MSA EN 60068-2-64:2008	MSA EN 61857-22:2008	MSA EN 61076-3-116:2008	MSA EN 61512-3:2008	MSA EN 60079-14:2008
MSA EN 60068-2-31:2008	MSA EN 60825-4:2006/A1:2008	MSA EN 50514:2008	MSA EN 60399:2004/A1:2008	MSA EN 60335-2-11:2003/ A11:2008
MSA EN 60034-4:2008	MSA EN 55014-2:1997/A2:2008	MSA EN 61298-1:2008	MSA EN 60400:2008	MSA EN 61051-1:2008
MSA EN 60061-1:1993/ A40:2008	MSA HD 21.3 S3:1995/A2:2008	MSA EN 61298-2:2008	MSA EN 60838-1:2004/A1:2008	MSA EN 50085-2-2:2008
MSA EN 60061-2:1993/ A37:2008	MSA HD 516 S2:1997/A2:2008	MSA EN 61298-3:2008	MSA EN 61184:2008	MSA EN 50492:2008
MSA EN 60238:2004/A1:2008	MSA EN 62227:2008	MSA EN 61298-4:2008	MSA EN 60730-2-14:1997/ A2:2008	MSA HD 632 S2:2008
MSA EN 50216-11:2008	MSA EN 62317-14:2008	MSA EN 62494-1:2008	MSA EN 60950-22:2006/A11:2008	MSA EN 50496:2008
MSA EN 60255-22-3:2008	MSA EN 61858:2008	MSA EN 50083-8:2002/ A11:2008	MSA EN 60898-1:2003/A12:2008	MSA EN 62135-1:2008
MSA EN 60512-16-3:2008	MSA EN 50342-3:2008	MSA EN 61290-3-2:2008	MSA EN 60851-5:2008	MSA EN 61076-3:2008
MSA EN 60335-2-39:2003/ A2:2008	MSA EN 50106:2008	MSA EN 60300-3-16:2008	MSA EN 60335-2-49:2003/ A1:2008	MSA EN 61109:2008
MSA EN 60335-2-42:2003/ A1:2008	MSA EN 61952:2008	MSA EN 60335-2-21:2003/ A2:2008	MSA EN 50131-2-3:2008	MSA EN 61968-13:2008

AWTORITÀ MALTIJA DWAR L-I*STANDARDS*

Bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikoli 16(a) u 18 ta' l-Att dwar l-Awtorità Maltija dwar l-I*standards* (Att No. XIX ta' l-2000), l-Awtorità Maltija dwar l-I*standards* (MSA) addottat l-I*standards* Ewropej li ġejjin, imħejjija taħt l-awspiċji tal-*European Telecommunications Standards Institute (ETSI)*, bħala *Standards* Nazzjonali Maltin. Għalhekk, barra li huma *Standards* Ewropej, l-MSA approvat u aċċettat dawn l-I*standards* li issa għandhom *status* ta' *Standards* Nazzjonali mid-data ta' din il-pubblikazzjoni uffiċjali tal-Gvern.

Dettalji ta' dawn l-i*standards* jinsabu fis-sit tal-MSA:
http://www.msa.org.mt/standards/ETSI20081202.pdf

Dawn l-i*standards* jistgħu jinkisbu mingħand:
Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards*, it-Tieni Sular, *Evans Building*, Triq il-Merkanti, Valletta, Malta

Tel: (+356) 21242420, Fax: (+356) 21242406, Internet: http://www.msa.org.mt

Is-16 ta' Diċembru, 2008

MALTA STANDARDS AUTHORITY

In exercise of the powers conferred by articles 16(a) and 18 of the Malta Standards Authority Act, 2000, (Act No. XIX of 2000), the Malta Standards Authority (MSA) has adopted the following European Standards, prepared under the auspices of the European Telecommunications Standards Institute (ETSI) as Maltese National Standards. Therefore, in addition to being European, the MSA has approved and endorsed these Standards which now have the status of National Standards as from the date of this Government official publication.

Details of these standards can be found on MSA website:
http://www.msa.org.mt/standards/ETSI20081202.pdf

These standards are available from:
Malta Standards Authority, Second Floor Evans Building, Merchants Street, Valletta, Malta.

Tel: (+356) 21242420, Fax: (+356) 21242406, Internet: http://www.msa.org.mt

16th December, 2008

National Standard Reference	National Standard Reference	National Standard Reference
MSA EN 302 571:2008 Version 1.1.1	MSA ES 201 873-10:2008 Version 3.4.1	MSA EN 300 175-3:2008 Version 2.2.1
MSA EG 202 745:2008 Version 1.1.1	MSA EG 202 396-1:2008 Version 1.2.2	MSA EN 300 175-4:2008 Version 2.2.1
MSA EN 300 086-1:2008 Version 1.3.1	MSA ES 202 336-1:2008 Version 1.1.2	MSA EN 300 175-5:2008 Version 2.2.1
MSA EN 300 086-2:2008 Version 1.2.1	MSA EN 300 444:2008 Version 2.1.1	MSA ES 283 026:2008 Version 2.4.1
MSA EN 301 489-12:2008 Version 2.2.2	MSA EN 301 357-1:2008 Version 1.4.1	MSA EN 300 175-6:2008 Version 2.2.1
MSA ES 201 873-1:2008 Version 3.4.1	MSA EN 301 357-2:2008 Version 1.4.1	MSA EN 300 175-7:2008 Version 2.2.1
MSA ES 201 873-4:2008 Version 3.4.1	MSA EN 300 175-1:2008 Version 2.2.1	MSA EN 302 608:2008 Version 1.1.1
MSA ES 201 873-6:2008 Version 3.4.1	MSA EN 300 175-2:2008 Version 2.2.1	MSA EN 302 609:2008 Version 1.1.1
MSA ES 282 007:2008 Version 1.2.1	MSA ES 282 007:2008 Version 2.1.1	

KUNSILL LOKALI BORMLA

Il-Kunsill Lokali Bormla jgħarraf li Triq ix-Xatt, Pjazza Paolino Vassallo, parti minn Triq il-Pellegrinaġġ mill-Parroċċa sa quddiem l-HSBC) u Triq Santa Tereża (minn Triq ir-Regatta sal-Knisja ta' Sta. Tereza) se jkunu magħluqa għat-traffiku kollu inkluż għat-trasport pubbliku nhar it-Tnejn it-22 u t-Tlieta 23 ta' Diċembru, 2008, mill-4.00 p.m. sa 11.45 p.m. Mhux permess parkeġġ f'dan il-ħin.

It-trasport pubbliku minn Valletta għal Bormla se jkun devjat kollu lejn San Ġwann t'Għuxa, Triq San Nikola, Triq Alessandra, Triq il-Ġublew tal-Fidda sa Pjazza Santa Margerita u viċe-versa.

Triq Santa Tereża minn Triq ir-Regatta sal-Knisja ta' Sta. Tereża (il-*main road* biss) se tkun magħluqa għat-traffiku kollu inkluż trasport pubbliku mit-Tnejn, 22 ta' Dicembru 2008 fis-1.00 a.m. sal-Erbgħa l-24 ta' Diċembru 2008 fit-3.00 a.m.

Triq Santa Tereża *(service road)* se tkun miftuħa għat-traffiku miż-żewġ naħat inkluż għat-trasport pubbliku kif ġej:-

It-Tnejn, 22 ta' Dicembru 2008 mis-1.00 a.m. sal-4.00 p.m.
It-Tlieta, 23 ta' Dicembru 2008 mis-1.00 a.m. sal-4.00 p.m.

Mhux permess parkeġġ f'dawn il-ħinijiet fuq iż-żewġ naħat tat-triq.

Vetturi pparkjati jiġu rmunkati.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

BORMLA LOCAL COUNCIL

The Bormla Local Council notifies that Triq ix-Xatt, Pjazza Paolino Vassallo, part of Triq il-Pellegrinaġġ (from Parish Church to HSBC Branch) and Triq Santa Tereża (from Triq ir-Regatta to St.Theresa Church) will be closed to traffic including public transport on Monday 22nd and Tuesday 23rd December 2008 from 4.00 p.m. till 11.45 p.m. Parking is also strictly prohibited during these hours.

Public transport from Valletta to Cospicua will be deviated to San Ġwann t'Għuxa, Triq San Nikola, Triq Alessandra, Triq il-Ġublew tal-Fidda to Pjazza Santa Margerita and vice-versa.

Triq Santa Tereża from Triq ir-Regatta to St.Theresa Church (main road only) will be closed to traffic including public transport from Monday, 22nd December 2008 at 1.00 a.m. till Wednesday, 24th December 2008 at 3.00 a.m.

Triq Santa Tereża (service road) will be open to two way traffic including public transport as follows:

Monday, 22nd December 2008 from 1.00 a.m. till 4.00 p.m.
Tuesday, 23rd December 2008 from 1.00 a.m. till 4.00 p.m.

Parking is strictly prohibited on both sides during these hours.

Parked vehicles will be towed.

16th December, 2008

KUNSILL LOKALI QORMI

II-Kunsill Lokali Qormi jgħarraf li Triq San Bastjan minn Triq San Bartolomew sa Triq San Ġużepp se tkun magħluqa għat-traffiku kollu nhar il-Ħadd, il-21 ta' Diċembru 2008 mit-8.30 a.m. sal-11.30 p.m.

Triq San Bastjan minn Triq il-Vitorja sa Triq il-Kbira se tkun magħluqa għat-traffiku kollu mill-11.30 a.m. sal-11.30 p.m. tal-Ħadd, il-21 ta' Diċembru 2008.

QORMI LOCAL COUNCIL

The Qormi Local Council notifies that Triq San Bastjan from Triq San Bartolomew to Triq San Ġużepp will be closed for traffic on Sunday, 21st December 2008, from 8.30 a.m. till 11.30 p.m.

Triq San Bastjan from Triq il-Vitorja to Triq il-Kbira will be closed for traffic from 11.30 a.m. till 11.30 p.m. on Sunday, 21st December 2008.

M'hu permess l-ebda pparkjar fi Triq San Bastjan u 'l parti ta' isfel ta' Triq il-Kbira.

Triq il-Kbira minn Triq Correa sa Triq l-20 ta' Jannar se tkun magħluqa għat-traffiku mit-3.30 p.m. sal-11.30 p.m. tal-Ħadd, il-21 ta' Diċembru 2008.

Ir-rotot tat-trasport pubbliku se jkun kif ġej għal nhar il-Ħadd, il-21 ta' Diċembru 2008 mit-8.00 a.m. sal-11.00 p.m.: Trasport Pubbliku 88 - minn Valletta għal Żebbuġ via Qormi se jiddawwar minn Triq Ħal Qormi għal Triq Manwel Dimech għal Triq San Edwardu għal Triq il-Vitorja.

Trasport pubbliku 88 - minn Żebbuġ għal Valletta via Qormi se jiddawwar minn Triq il-Vitorja għal Triq San Bartolomew għal Triq Manwel Dimech għal Triq Ħal Qormi.

Trasport pubbliku 91 - minn Qormi għal Valletta se jiddawwar minn Triq il-Kbira għal Triq Aniċi għal Triq il-Vitorja, Triq San Bartolomew għal Triq Manwel Dimech għal Triq Ħal Qormi.

Trasport pubbliku 91 - minn Valletta għal Qormi se jiġi ddevjat minn Triq Ħal Qormi għal Triq Manwel Dimech għal Triq San Bartolomew, Triq San Edwardu għal venda fi Triq il-Kbira.

Vetturi pparkjati jiġu rmunkati.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

No parking is allowed in Triq San Bastjan and the lower part of Triq il-Kbira.

Triq il-Kbira from Triq Correa to Triq l-20 ta' Jannar will be closed for traffic from 3.30 p.m. till 11.30 p.m. on Sunday, 21st December 2008.

Public transport will proceed as follows on Sunday, 21st December 2008 from 8.00 a.m. till 11.00 p.m.: Public Transport 88 - from Valletta to Żebbuġ via Qormi will be diverted from Triq Ħal Qormi to Triq Manwel Dimech to Triq San Edwardu to Triq il-Vitorja.

Public transport 88 - from Żebbuġ to Valletta via Qormi will be diverted from Triq il-Vitorja to Triq San Bartolomew to Triq Manwel Dimech to Triq Ħal Qormi.

Public transport 91 - from Qormi to Valletta will be diverted from Triq il-Kbira to Triq Aniċi to Triq il-Vitorja, Triq San Bartolomew to Triq Manwel Dimech to Triq Ħal Qormi.

Public transport 91 - from Valletta to Qormi will be diverted from Triq Ħal Qormi to Triq Manwel Dimech to Triq San Bartolomew, Triq San Edwardu to the terminus at Triq il-Kbira.

Parked cars will be towed.

16th December, 2008

KUNSILL LOKALI BIRGU

Il-Kunsill Lokali Birgu jgħarraf illi l-passaġġ ta' vetturi mit-toroq imsemmija hawn taħt se jiġi pprojbit fid-19 u fl-20 ta' Diċembru 2008 mit-3.00 p.m. 'il quddiem, kif indikat, b'konnessjoni mal-attività *Birgu By Christmas Lights* fil-Birgu.

Vetturi ma jistgħux jiġu pparkjati fit-toroq indikati fid-dati u l-ħinijiet msemmija, u dawk li jkunu pparkjati huma suġġetti li jiġu rmunkati nhar il-Ġimgħa d-19 u s-Sibt l-20 ta' Diċembru 2008 mit-3.00 p.m. 'il quddiem.

It-toroq huma dawn li ġejjin: Pawlu Boffa, it-Torri ta'

BIRGU LOCAL COUNCIL

The Birgu Local Council notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the 19th and 20th December, 2008 from 3.00 p.m. onwards, as indicated, in connection with the Birgu By Christmas Lights event at Vittoriosa.

Vehicles are not allowed to be parked at the indicated streets on the mentioned dates and times. Vehicles found parked will be subject to be towed on Friday 19th and Saturday 20th December, 2008 from 3.00 p.m. onwards.

The streets are the following: Pawlu Boffa, it-Torri ta'

San Ġwann, il-Mina l-Kbira, Misraħ ir-Rebħa, parti minn La Valette sa Patri Indrì Vella O.P., Post Sagra Infermeria, parti minn Desain sal-Kardinal Fabrizio Sciberras, parti minn Triq San Lawrenz (wara l-Mużew Marittimu) u parti minn Nestu Laiviera.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Diċembru, 2008, għal:

CT 232/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2111/2008. Twaqqif ta' laboratorju għat-Taħriġ fl-Elettriku fil-Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenzi u Teknoloġija, Kordin – Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenzi u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa a *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta se tkun parzjalment imħallsa mill-Unjoni Ewropea, Politika ta' Koeżjoni 2007-2013 – Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar.

(*Budget* stimat: €339,385.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fid-29 ta' Ottubru 2008.

CT233/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2195/2008. Bini ta' sulari addizzjonali fuq il-Junior College – Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €200.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta se tkun parzjalment imħallsa mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* stmat: €444,000.00 mingħajr V.A.T.).

CT 234/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2341/2008. Provvista ta' pilloli *coproxamol* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 235/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2343/2008. Provvista ta' *balance salt solution* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 236/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2345/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *sodium hyalurinate 0.85ml* -

San Ġwann, il-Mina l-Kbira, Misraħ ir-Rebħa, part of La Valette up to Patri Indrì Vella O.P., Post Sagra Infermeria, part of Desain up to il-Kardinal Fabrizio Sciberras, part of Triq San Lawrenz (behind the Maritime Museum) and part of Nestu Laiviera.

16th December, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd December, 2008, for:

CT 232/2008. Contracts Ref. No. CT 2111/2008. Setting up of an Electrical Training Laboratory at Malta College of Arts, Science and Technology, Corradino – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender will be part-financed by the European Union, Cohesion Policy 2007-2013 – Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life.

(Estimated Budget: €339,385.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 29th October 2008.

CT233/2008. Contracts Ref. No. CT 2195/2008. Construction of additional floors over the Junior College – University of Malta. A fee of €200.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender will be part-financed by the European Union under the European Regional Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €444,000.00 excluding V.A.T.).

CT 234/2008. Contracts Ref. No. CT 2341/2008. Supply of coproxamol tablets - Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 235/2008. Contracts Ref. No. CT 2343/2008. Supply of balance salt solution – Department of Health. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 236/2008, Contracts Ref. No. CT 2345/2008. Supply of sodium hyalurinate 0.85ml injections – Department of

Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 239/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2432/2008. Bażi ta' ftehim għall-kiri ta' *hydraulic excavators* u *loaders* 2009 – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €35.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 217/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2351/2008. Provvista ta' *disposable reloadable linear cutter* u *stapling device* tul ta' 60mm u *loading units* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fid-9 ta' Ottubru 2008.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Jannar, 2009, għal:

CT237/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2510/2008. Servizzi ta' konsulenza għall-eżekuzzjoni ta' studji EIA u CBA b'Assistenza Teknika fuq in-*National Flood Relief Project (NFRP)* - Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali. Irid jitħallas dritt ta' €150.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi ko-finanzjata mill-Unjoni Ewropea, u hi parzjalment iffinanzjata taħt il-*Cohesion Fund* - Assistenza Teknika 2004-2006 u l-Istudji tas-CBA bil-parti tal-Assistenza Teknika u qiegħda tiġi kkunsidrata biex tkun parzjalment ffinanzjata taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* stimat: €2,215,000.00 inkluża l-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-5 ta' Novembru 2008.

CT 238/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2444/2008. Provvista ta' *human growth hormones injections* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-6 ta' Novembru 2008.

CT/A/10/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2618/2008. Sejħa għall-provvista ta' *inshore patrol craft* - Forzi Armati ta' Malta. Kopja tad-dokument tal-offerta jista' jitniżżel mill-*websites:* http://www.contracts.gov.mt or http://www.afm.gov.mt

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta sejra tkun parzjalment imħallsa mill-Unjoni Ewropea, Fond Ewropew tal-Fruntieri.

(*Budget* stimat: €9,600,000.00 mingħajr V.A.T.).

CT 219/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2331/2008. Provvista ta' tagħmir b'self ta' *column agglutination* għall-*Blood Bank* tal-Isptar Mater Dei - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ottubru 2008.

Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 239/2008, Contracts Ref. No. CT 2432/2008. Framework contract for the hire of hydraulic excavators and loaders 2009 – Works Division. A fee of €35.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 217/2008, Contracts Ref. No. CT 2351/2008. Supply of disposable reloadable linear cutter and stapling device 60mm length and loading units - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th October 2008.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th January, 2009, for:

CT 237/2008, Contracts Ref. No. CT 2510/2008. Consultancy services for the carrying out of EIA and CBA studies with Technical Assistance on the National Flood Relief Project (NFRP) - Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €150.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is co-financed by the European Union, and is part financed under the Cohesion Fund - Technical Assistance 2004-2006 and the CBA Studies with Technical Assistance Part and is being considered for part financing under the European Regional Development Fund 2007-2013 - Investing in your future.

(Estimated Budget: €2,215,000.00 including V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 5th November 2008.

CT 238/2008. Contracts Ref. No. CT 2444/2008. Supply of human growth hormones injections - Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th November 2008.

CT/A/10/2008, Contracts Ref. No. CT 2618/2008. Supply tender for an inshore patrol craft - Armed Forces of Malta. A copy of the tender document may be downloaded from the websites: http://www.contracts.gov.mt or http://www.afm.gov.mt

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender will be financed by the European Union, European Border Fund 2008.

(Estimated Budget: €9,600,000.00 excluding V.A.T.).

CT 219/2008. Contracts Ref. No. CT 2331/2008. Supply of column agglutination for the Mater Dei Hospital Blood Bank with equipment on loan – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th October 2008.

CT 248/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2290/2008. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' *starter batteries 2009* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 249/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2563/2008. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' *steel wire mesh* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Jannar, 2009, għal:

CT 242/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2477/2008. Provvista ta' trasport għall-iskola ta' studenti bi bżonnijiet speċjali fl-Iskola Speċjali San Miguel – Ministeru tal-Edukazzjoni, Kultura, Żgħażagħ u Sport. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 243/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2559/2008. Xogħlijiet ta' tikħil u żebgħa fuq ġewwa u fuq barra fl-Iskola Primarja l-Ġdida f'Pembroke - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 244/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2559/2008. Xogħlijiet ta' madum tal-art u tal-ħajt u xogħlijiet ta' granit u irħam fl-Iskola Primarja l-Ġdida f'Pembroke - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Jannar, 2009, għal:

CT 240/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2419/2008. Provvista ta' *litter bins* għad-Dipartiment tas-Servizzi tat-Tindif tad-Diviżjoni tas-Servizzi – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-18 ta' Novembru 2008.

CT 241/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2434/2008. Provvista ta' sodod għall-isptar li jaħdmu bl-elettriku u aċċessorji – Welfare Committee. Irid jitħallas dritt ta' €200.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-18 ta' Novembru 2008.

CT 246/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2468/2008. Provvista ta' laħam tal-ħaruf (Malta) - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 247/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2469/2008. Provvista ta' ħobż (Malta) - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 259/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2609/2008.

CT 248/2008, Contracts Ref. No. CT 2290/2008. Framework agreement for the supply of starter batteries 2009 to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 249/2008, Contracts Ref. No. CT 2563/2008. Framework agreement for the supply of steel wire mesh to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th January, 2009, for:

CT 242/2008, Contracts Ref. No. CT 2477/2008. Provision of school transport for students with special needs at San Miguel Special School – Ministry of Education, Culture, Youth and Sport. A fee of €25.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 243/2008, Contracts Ref. No. CT 2559/2008. Internal and external plastering and painting works at the New Primary School, Pembroke - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 244/2008, Contracts Ref. No. CT 2559/2008. Floor and wall tiling works, granite and marble works at the New Primary School, Pembroke - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th January, 2009, for:

CT 240/2008, Contracts Ref. No. CT 2419/2008. Supply of litter bins to the Cleansing Services Department of the Services Division – Works Division. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th November 2008.

CT 241/2008, Contracts Ref No. CT 2434/2008. Supply of electrically operated hospital beds and accessories – Welfare Committee. A fee of €200.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th November 2008.

CT 246/2008, Contracts Ref. No. CT 2468/2008. Supply of lamb (Malta) - Department of Health. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 247/2008, Contracts Ref. No. CT 2469/2008. Supply of bread (Malta) - Department of Health. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 259/2008, Contracts Ref. No. CT 2609/2008. Period

Kuntratt perjodiku għal servizzi ta' tindif fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Jannar, 2009, għal:

CT 250/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2173/2008. Kuntratt perjodiku għall-*handling* u *compaction* ta' skart permess imwassal il-Miżbla tal-Għallis u li jsiru xi xogħlijiet oħra fil-Kumpless Ambjentali tal-Magħtab - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Jannar, 2009, għal:

CT 253/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2150/2008. Provvista ta' *insulin glargine 100IU/ml cartridges* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 254/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2152/2008. Provvista ta' *insulin aspart 100IU/ml cartridges* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 255/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2204/2008. Provvista ta' pilloli *lamotrigine 25mg* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 256/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2209/2008. Provvista ta' *ispaghula husk granules / powder* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 257/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2467/2008. Provvista ta' ħut (Malta) - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Jannar, 2009, għal:

CT 245/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2428/2008. Dokumentazzjoni *(recording* u *mapping three-dimensional* u *two-dimensional)* tal-Fortifikazzjonijiet taċ-Ċittadella, Għawdex CTD 01 - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €350.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 - Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* stimat: €180,000.00 mingħajr il-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-27 ta' Novembru 2008.

contract for cleaning services at the Contracts Department, Floriana.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th January, 2009, for:

CT 250/2008, Contracts Ref. No. CT 2173/2008. Period contract for the handling and compaction of permitted waste delivered to Għallis Landfill and to undertake other works within the Magħtab Environmental Complex - WasteServ Malta Ltd. A fee of €100.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd January, 2009, for:

CT 253/2008, Contracts Ref. No. CT 2150/2008. Supply of insulin glargine 100IU/ml cartridges - Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 254/2008, Contracts Ref. No. CT 2152/2008. Supply of insulin aspart 100IU/ml cartridges - Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 255/2008, Contracts Ref. No. CT 2204/2008. Supply of lamotrigine 25mg tablets - Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 256/2008, Contracts Ref. No. CT 2209/2008. Supply of ispaghula husk granules / powder - Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 257/2008, Contracts Ref. No. CT 2467/2008. Supply of fish (Malta) - Department of Health. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 27th January, 2009, for:

CT 245/2008, Contracts Ref. No. CT 2428/2008. Documentation (three-dimensional and two-dimensional recording and mapping) of the Citadel Fortifications, Gozo CTD 01 - Works Division. A fee of €350.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 - Investing in your future.

(Estimated Budget: €180,000.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 27th November 2008.

CT 251/2008. Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2608/2008. Żviluppar ta' *leaders* għat-tibdil u innovazzjoni fit-Turiżmu: Żviluppar tan-negozju u Żvilupp Kontinwu Professjonali (CPD) għat-*Tourism Senior Management* - Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €150.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Soċjali Ewropew - Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* stimat: €3,407,925.00 mingħajr il-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-3 ta' Diċembru 2008.

CT 252/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2791/2007. Provvediment ta' *project manager* biex jipprovdi servizzi ta' mmaniġġjar ta' proġetti bżonnjużi għall-implimentazzjoni u mmaniġġjar għall-Proġett ta' Rijabilitazzjoni ta' Miżbliet - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €150.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 - Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar.

(*Budget* stimat: €699,000.00 mingħajr il-V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-3 ta' Diċembru 2008.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-3 ta' Frar, 2009, għal:

CT 258/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2109/2008.Kiri ta' *mobile plant* - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €120.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-10 ta' Diċembru 2008.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Frar, 2009, għal:

*CT 260/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2365/2008. Provvista ta' *testosterone 250mg oily injections* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-12 ta' Diċembru 2008.

*CT 261/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2366/2008. Provvista ta' pilloli *cabergoline 0.5mg* - Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-12 ta' Diċembru 2008.

*CT 262/2008, Nru ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2443/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *erythropoietin 2000IU/3000IU/*

CT 251/2008, Contracts Ref. No. CT 2608/2008. Developing leaders for change and innovation in Tourism: Business development and Continuous Professional development (CPD) for Tourism Senior Management - Malta Tourism Authority. A fee of €150.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Social Fund - Investing in your future.

(Estimated Budget: €3,407,925.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 3rd December 2008.

CT 252/2008, Contracts Ref. No. CT 2791/2007. Provision of a project manager to provide project management services required for the implementation and management for the Landfills Rehabilitation Project - WasteServ Malta Ltd. A fee of €150.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 - Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life.

(Estimated Budget: €699,000.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 3rd December 2008.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 3rd February, 2009, for:

CT 258/2008, Contracts Ref. No. CT 2109/2008. Hire of mobile plant - WasteServ Malta Ltd. A fee of €120.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th December 2008.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th February, 2009, for:

*CT 260/2008, Contracts Ref. No. CT 2365/2008. Supply of testosterone 250mg oily injections - Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 12th December 2008.

*CT 261/2008, Contracts Ref. No. CT 2366/2008. Supply of cabergoline 0.5mg tablets - Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 12th December 2008.

*CT 262/2008, Contracts Ref. No. CT 2443/2008. Supply of erythropoietin 2000IU/3000IU/4000IU injections

4000IU - Diparitment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €5.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-12 ta' Diċembru 2008.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Tenderers huma avżati li jżura l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt minn fejn jistgħu jniżżlu previżjoni tad-dokumenti, jixtru dokumenti tal-offerta *online* 24 siegħa kuljum, u jirreġistraw għall-funzjonalitajiet addizzjonali. Il-*website* tipprovdi ukoll informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu wkoll jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana VLT 2000, Malta, Tel:- (0356) 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti tal-offerta jistgħu wkoll jitħallsu permezz ta' sistema *point-of-sale* elettronika (EPOS) tal-Bank of Valletta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward tal-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII tal-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 219/2008. Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2331/2008. Provvista ta' tagħmir b'self ta' *column agglutination* għall-*Blood Bank* tal-Isptar Mater Dei - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ottubru 2008.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-

- Department of Health. A fee of €5.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 12th December 2008.

*Advertisements appearing for the first time

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt from where they can download preview documents, purchase tender documents online 24 hours a day, and register for additional functionalities. The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

Tender documents are also obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana VLT 2000, Malta, Tel:- (0356) 21 220 212, Ext.: 128 on any working day between 8.30 a.m. and noon. A Bank of Valletta point-of-sale system (EPOS) is also available for the payment of tender documents.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

16th December, 2008

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

16th December, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 219/2008. Contracts Ref. No. CT 2331/2008. Supply of column agglutination for the Mater Dei Hospital Blood Bank with equipment on loan – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th October 2008.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of

avviż imsemmi qed jiġi mtawwal sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Jannar, 2009.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 217/2008, Nru. ta' Ref. tal-Kuntratti CT 2351/2008. Provvista ta' *disposable reloadable linear cutter* u *stapling device* tul ta' 60mm u *loading units* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fid-9 ta' Ottubru 2008.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġi mtawwal sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Diċembru, 2008.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

DIPARTIMENT TAL-ARTIJIET

Il-Kummissarju tal-Artijiet jgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 18 ta' Diċembru, 2008.

Avviż Nru. 182. Bejgħ ta' sit fi Triq Sant' Anton Abbati, il-Mosta, muri bl-aħmar u mmarkat 'B' fuq pjanta P.D.87_2004_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €11,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 183. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' mitejn u erbgħa u tmenin Ewro u tlieta u disgħin ċenteżmu, (€284.93) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fl-14 ta' Jannar, 2041, regolat skont kuntratt fl-atti tan-Nutar John Spiteri Maempel tal-5 ta' Frar, 1965, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Imħażen Nri. 1, 2, 3, 4 u 5, Moll tal-Braken, il-Marsa, kif murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_46_2007. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €11,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th January 2009.

16th December, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 217/2008, Contracts Ref. No. CT 2351/2008. Supply of disposable reloadable linear cutter and stapling device 60mm length and loading units - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th October 2008.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd December 2008.

16th December, 2008

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 18th December, 2008.

Advt. No. 182. Sale of a site in Triq Sant' Anton Abbati, Mosta, shown edged in red and marked 'B' on plan P.D. 87_2004_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €11,000 as stipulated in the tender conditions.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 183. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of two hundred and eighty four Euro and ninety three cents (€284.93) per annum, for the remaining period which expires on the 14th January, 2041, as per deed in the acts of Notary John Spiteri Maempel dated 5th February, 1965, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Stores Nos. 1, 2, 3, 4 and 5 Lighters Wharf, Marsa, as shown on plan P.D.JO_46_2007. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €11,000 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Avviż Nru. 184. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' tliet Ewro u disgħa u erbgħin ċenteżmu (€3.49) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-2 ta' Frar, 2053, regolat skont kuntratt fl-atti tan-Nutar Achille Micallef tat-3 ta' Frar, 1903, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Fond Nru. 18, Pjazza Antoine De Paule, Raħal Ġdid, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2007_536. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €5,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 185. Kiri ta' *Store* Nru. 20 (qabel Nru. 2), Triq il-Foss, Raħal Ġdid, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 222/87/4.

Irid jitħallas dritt ta' €12 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'ċekk jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

Advt. No. 184. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of three Euro and forty nine cents (€3.49) per annum, for the remaining period which expires on the 2nd February, 2053, as per deed in the acts of Notary Achille Micallef dated 3rd February, 1903, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Premises No. 18, Antoine De Paule Square, Paola, shown edged in red on plan P.D. 2007_536. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €5,000 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 185. Lease of Store No. 20 (formerly No. 2) Ditch Street, Paola, shown edged in red on plan L.D. 222/87/4.

A fee of €12 will be charged for each copy of tender document.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

16th December, 2008

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Diċembru 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 51/08. Kuntratt perjodiku għall-provvediment ta' servizzi ta' *pest control* lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Id-data ta' din il-kwotazzjoni qed tiġi estiża mis-16 ta' Diċembru, 2008.

WORKS DIVISION AND SERVICES DIVISION

The Directors General, Works Division and Services Division notify that:-

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works and Services Division, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 23rd December 2008 for:

Quot. No. 51/08. Period contract for the provision of pest control services to the Manufacturing and Services Department, Services Division.

A fee of €20 is to be charged for the procurement of each quotation document.

The closing date of this quotation is being extended from the 16th december, 2008.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Jannar 2009, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 89/08. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *wire mesh* tal-azzar għar-rinfurzar tal-konkrit għat-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Il-formoli tal-offerta/kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Blokk 'A', il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri (Tel. 21221411).

IIs-16 ta' Diċembru, 2008

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works and Services Division, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 6th January 2009 for:

Advt. No. 89/08. Period contract for the supply of steel wire mesh for concrete reinforcement to Works Division and Services Division, Floriana.

A fee of €25 is to be charged for the procurement of each tender document.

Forms of tender/quotation may be obtained from the Cash Office, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division and Services Division, Contracts and Procurement Section (Tel. 21221411).

16th December, 2008

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A - Stmati bejn €6,001 - €12,000 - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Diċembru, 2008, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/88/2008.	Provvista ta' *tubular space heaters* u *thermostats*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Jannar, 2009, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/DPS/T/3/2008.	Provvista ta' batteriji 6V - 155 Ah.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B - Stmati bejn €12,001 - €47,000 - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Diċembru, 2008, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/DPS/T/4/2008.	Provvista ta' *calibration gases* u *regulators*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A - Estimated between €6,001 - €12,000 - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 17th December, 2008, for:–

TD/T/88/2008.	Supply of tubular space heaters and thermostats.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 14th January, 2009, for:–

GN/DPS/T/3/2008.	Supply of 6V - 155 Ah batteries.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Category B - Estimated between €12,001 - €47,000 - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 17th December, 2008, for:–

GN/DPS/T/4/2008.	Supply of calibration gases and regulators.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Jannar, 2009, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/84/2008.	Bejgħ ta' *scrap power transformers*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Jannar, 2009, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/89/2008.	Provvista ta' *fused insulation piercing connectors*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija E - Stmati 'l fuq minn €600,000 - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana *- 3 Envelope Procedure*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Jannar, 2009, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/PC3/48/2008.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *distribution transformers*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jitħallas *bid-bond* ta' €5,000 mal-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Frar, 2009, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/PC3/69/2008.	Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *overhead line conductors*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Għandu jitħallas *bid-bond* ta' €12,000 mal-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 7th January, 2009, for:–

TD/T/84/2008.	Sale of scrap power transformers.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 14th January, 2009, for:–

TD/T/89/2008.	Supply of fused insulation piercing connectors.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Category E - Estimated above €600,000 - Closing at Contracts Department - Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 20th January, 2009, for:–

TD/T/PC3/48/2008.	Period contract for the supply of distribution transformers.

A fee of €50 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €5,000 is to be submitted with offers for the above tender.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd February, 2009, for:–

TD/T/PC3/69/2008.	Period contract for the supply of overhead line conductors.

A fee of €50 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of €12,000 is to be submitted with offers for the above tender.

L-offerti li ma jkollhomx magħhom il-ktejjeb tekniċi relevanti u/jew kampjuni, meta jkunu mitlubin fl-ispeċifikazzjoni, jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli tal-offerti/kwotazzjonijiet u d-dokumenti rrelevanti kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali tal-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli tal-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*website* tal-Enemalta www.enemalta.com.mt wara li jitħallas dritt *on-line* tal-ammont relattiv.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat tal-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini tal-Amministrazzjoni, il-Marsa.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website www.enemalta.com.mt against payment on-line of the relative fee.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

16th December, 2008

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Diċembru, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/60/2008. Provvista u konsenja ta' boltijiet, skorfini u *washers*.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-18 ta' Diċembru, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/50/2008. Kostruzzjoni ta' *Pumping Station* tad-Drenaġġ f'Wied il-Mielaħ, l-Għarb, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €58.23 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/59/2008. Xogħlijiet ta' bini fil-*Cartidge Filter Hall* fl-Impjant tar-*Reverse Osmosis* ta' Għar Lapsi.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 17th December, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/60/2008. Supply and delivery of bolts, nuts and washers.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 18th December, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/50/2008. Construction of a Sewage Pumping Station at Wied il-Mielaħ, Għarb, Gozo.

A fee of €58.23 will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/59/2008. Construction works in Cartidge Filter Hall at Għar Lapsi Reverse Osmosis Plant.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Jannar, 2009, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/62/2008. Provvista ta' *crew cab* ġdida.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Jannar, 2009, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/63/2008. Provvista u konsenja ta' 37kW muturi għal taħt l-ilma biex jintużaw fl-Impjanti tar-*Reverse Osmosis* tal-Ilma tal-Baħar.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward Għoti/sejħiet ġodda/Tħassir ta' offerti jista' jinkiseb minn fuq 2244 3499 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati l-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

WASTESERV MALTA LTD

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-22 ta' Diċembru 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM 081/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' diversi tipi ta' sinjali.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 9th January, 2009 for:-

Advt. No. WSC/T/62/2008. Supply of a brand new crew cab.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 30th January, 2009 for:-

*Advt. No. WSC/T/63/2008. Supply and delivery of 37kW submersible motors for use in Seawater Reverse Osmosis Plants.

A fee of €23.29 will be charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding Awards/fresh calls/Cancellation of tenders can be polled on 2244 3499 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

16th December, 2008

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Monday, 22nd December 2008, for:–

Advt. No. WSM 081/2008. Period contract for the provision and delivery of various types of signs.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

WASTESERV MALTA LTD

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Jannar 2009, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

*Avviż Nru. WSM 082/2008. Provvediment ta' servizzi ta' *labour hire* rigward servizzi ta' operaturi tas-*Civic Amenity Sites* ġestiti mill-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

*Avviż Nru. WSM 083/2008. Provvediment ta' servizzi ta' *labour hire* rigward servizzi ta' *general hand duty* fit-*Thermal Treatment Facility*, il-Marsa.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

*Avviż Nru. WSM 084/2008. Provvediment ta' servizzi ta' *labour hire* rigward servizzi ta' *waste sorters/drivers* u *semi-skilled duty personnel* fl-Impjant għat-Trattament tal-Iskart f'Sant'Antnin.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

*Avviż Nru. WSM 085/2008. Kuntratt perjodiku għal servizzi ta' *land surveying*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

*Avviż Nru. WSM 086/2008. Kuntratt perjodiku għal servizzi ta' sigurtà fis-*Civic Amenity Sites* proprjetà ta' u ġesititi mill-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-Imrieħel Civic Amenity Site, Triq it-Territorials, Qasam Industrijali tal-Imrieħel (quddiem id-dħul

Tender forms may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

16th December, 2008

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 9th January 2009, for:–

*Advt. No. WSM 082/2008. Provision of labour hire services in respect of services of operators at the Civic Amenity Sites managed and operated by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

*Advt. No. WSM 083/2008. Provision of labour hire services of general hand duty at the Thermal Treatment Facility, Marsa.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

*Advt. No. WSM 084/2008. Provision of labour hire services in respect of services of waste sorters/drivers and semi-skilled duty personnel at the Sant'Antnin Waste Treatment Plant.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

*Advt. No. WSM 085/2008. Period contract for land surveying services.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

*Advt. No. WSM 086/2008. Period contract for security services at Civic Amenity Sites managed and owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Tender forms may be obtained together with any further information required from the Imrieħel Civic Amenity Site, Triq it-Territorials, Imrieħel Industrial Estate (opposite to

prinċipali tal-Homemate) f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairman*, Awtorità tad-Djar tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 9 ta' Jannar 2009.

Avviż Nru. 246/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 3, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €35,400.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 247/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 4, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €35,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 248/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 8, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €17,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 249/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 10, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €17,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 250/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 20, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €13,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Homemate's main entrance) on any working day between 9.00 a.m. and noon.

16th December, 2008

HOUSING AUTHORITY

The Chairman, Housing Authority notifies that: -

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 9th January 2009.

Advt. No. 246/2008. Sale tale quale of Garage No. 3, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €35,400.00 will not be considered.

Advt. No. 247/2008. Sale tale quale of Garage No. 4, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €35,000.00 will not be considered.

Advt. No. 248/2008. Sale tale quale of Garage No. 8, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €17,200.00 will not be considered.

Advt. No. 249/2008. Sale tale quale of Garage No. 10, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €17,200.00 will not be considered.

Advt. No. 250/2008. Sale tale quale of Garage No. 20, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €13,000.00 will not be considered.

Avviż Nru. 251/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 21, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €13,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 252/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 23, level 1, il-Kalkara, Triq il-Kapuċċini. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €11,700.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 253/2008. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 1, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €79,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 254/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 1, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €20,100.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 255/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 3, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €19,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 256/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 4, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €32,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 257/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 5, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €16,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 258/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 9, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment

Advt. No. 251/2008. Sale tale quale of Garage No. 21, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuċċini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €13,000.00 will not be considered.

Advt. No. 252/2008. Sale tale quale of Garage No. 23, level 1, Kalkara, Triq il-Kapuccini. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €11,700.00 will not be considered.

Advt. No. 253/2008. Sale tale quale of Premises No. 1,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €79,800.00 will not be considered.

Advt. No. 254/2008. Sale tale quale of Garage No. 1,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer is subject to the rent of € 2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €20,100.00 will not be considered.

Advt. No. 255/2008. Sale tale quale of Garage No. 3,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer is subject to the rent of € 2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €19,800.00 will not be considered.

Advt. No. 256/2008. Sale tale quale of Garage No. 4,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €32,500.00 will not be considered.

Advt. No. 257/2008. Sale tale quale of Garage No. 5,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €16,500.00 will not be considered.

Advt. No. 258/2008. Sale tale quale of Garage No. 9,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer

huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €13,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 259/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 17, taħt Blokk H, in-Naxxar, Triq Ta' Mezzi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,100.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 260/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 34, Sit Ċ, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €19,333.80 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 261/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 1, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 262/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 2, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti /*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 263/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 3, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 264/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 4, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 265/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 5, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33

is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €13,500.00 will not be considered.

Advt. No. 259/2008. Sale tale quale of Garage No. 17,underlying Block H, Naxxar, Triq Ta' Mezzi. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,100.00 will not be considered.

Advt. No. 260/2008. Sale tale quale of Garage No. 34, Site C, Pembroke, Trejqet Nazju Falzon. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €19,333.80 will not be considered.

Advt. No. 261/2008. Sale tale quale of Garage No. 1, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,200.00 will not be considered.

Advt. No. 262/2008. Sale tale quale of Garage No. 2, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,200.00 will not be considered.

Advt. No. 263/2008. Sale tale quale of Garage No. 3, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,200.00 will not be considered.

Advt. No. 264/2008. Sale tale quale of Garage No. 4, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,200.00 will not be considered.

Advt. No. 265/2008. Sale tale quale of Garage No. 5, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of

fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 266/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 6, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €16,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 267/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 7, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €16,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 268/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 8, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €16,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 269/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 11, taħt *Maisonettes* 55 - 62, Sit D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €31,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 270/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 57, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt €13,510.37 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 271/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 58, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt €13,510.37 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 272/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 59, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt €13,976.24 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 273/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 62, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt €13,510.37 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 274/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 63, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt €13,943.30 ma jiġux ikkunsidrati.

€2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,200.00 will not be considered.

Advt. No. 266/2008. Sale tale quale of Garage No. 6, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €16,500.00 will not be considered.

Advt. No. 267/2008. Sale tale quale of Garage No. 7, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq l-Imħallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €16,500.00 will not be considered.

Advt. No. 268/2008. Sale tale quale of Garage No. 8, underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq L-Imhallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €16,500.00 will not be considered.

Advt. No. 269/2008. Sale tale quale of Garage No. 11,underlying Maisonettes 55 - 62, Site D, Pembroke, Triq L-Imhallef William Harding. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €31,500.00 will not be considered.

Advt. No. 270/2008. Sale tale quale of Garage No. 57, Site D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offers below €13,510.37 will not be considered.

Advt. No. 271/2008. Sale tale quale of Garage No. 58, Site D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offers below €13,510.37 will not be considered.

Advt. No. 272/2008. Sale tale quale of Garage No. 59, Site D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offers below €13,976.24 will not be considered.

Advt. No. 273/2008. Sale tale quale of Garage No. 62, Site D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offers below €13,510.37 will not be considered.

Advt. No. 274/2008. Sale tale quale of Garage No. 63, Site D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offers below €13,943.30 will not be considered.

Avviż Nru. 275/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 64, Sit D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt €13,510.37 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 276/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 2, taħt *Maisonettes* 25 - 36, Sit F, Pembroke, Triq Gioacchino Le Brun. Offerti taħt €14,442.12 ma jiġux ikkunsidrati.

Formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

Advt. No. 275/2008. Sale tale quale of Garage No. 64, Site D, Pembroke, Triq Salvatore Castaldi. Offers below €13,510.37 will not be considered.

Advt. No. 276/2008. Sale tale quale of Garage No. 2, underlying Maisonettes 25 - 36, Site F, Pembroke, Triq Gioacchino Le Brun. Offers below €14,442.12 will not be considered.

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

16th December, 2008

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Jannar, 2009, fil-kaxxa tal-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Agius de Soldanis, Sta Venera, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD32. Investigazzjoni ġeoteknika fit-Triq li tagħti Aċċess għas-Sea Passenger Terminal, il-Furjana - il-Marsa, Malta.

Din l-offerta qed tiġi kkunsidrata bħala parti ffinanzjata mill-Unjoni Ewropea - Fond ta' Koeżjoni.
(Programm Operattiv 1 - Politika ta' Koeżjoni 2007 - 2013)
Ninvestu fil-Kompetittività għall-Kwalità ta' Ħajja Aħjar

Il-formoli tad-dokumenti tal-offerta jista' jinkiseb mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' €115.00.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Agius de Soldanis, St Venera, up to 10.00 a.m. of Thursday, 22nd January, 2009, for:-

Advt. No. RD32. Geotechnical investigation at Sea Passenger Terminal Access Road, Floriana - Marsa, Malta.

This tender is being considered for European Union part-financing - Cohesion Fund.
(Operational Programme 1 - Cohesion Policy 2007 - 2013)
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life

Forms of tender document may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of €115.00.

16th December, 2008

STAMPERIJA TAL-GVERN

Id-Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Diċembru, 2008, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 2/2008. Bejgħ ta' 1,000 ta' *offset aluminium plates* użati.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mill-I*store Procurement Section,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Director, Government Printing Press, notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 19th December, 2008, for:-

Quot. No. 2/2008. Sale of 1,000kgs used offset aluminium plates.

Forms of quotation may be obtained from the Store Procurement Section, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

16th December, 2008

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Jannar, 2009, fil-kaxxa tal-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

*Kwot. Nru. 637/CSD/2008. Tiswija u tikħil/żebgħa mill-ġdid ta' *Workshop* f'Crownworks Ditch, il-Furjana.

*Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba.

Il-formoli tad-dokumenti tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed quotations will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 9th January, 2009, for:-

*Quot No. 637/CSD/2008. Repair and redecorating/ painting of a Workshop in Crownworks Ditch, Floriana.

*Quotation appearing for the first time

Forms of quotation documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon.

16th December, 2008

DIPARTIMENT TAL-INFORMAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali (ILGPC) jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Jannar, 2009, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*Avviż Nru. DOI/75/2008. Provvista u konsenja ta' tagħmir tal-fotografija lid-Dipartiment tal-Informazzjoni

Għandu jitħallas dritt ta' €25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mid-DOI Sales Office, Dipartiment tal-Informazzjoni, 3, Pjazza Kastilja, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

DEPARTMENT OF INFORMATION

The Director General (ILGPC) notifies that:–

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 16th January, 2009, for:–

*Advt. No. DOI/75/2008. Supply and delivery of photographic equipment to the Department of Information.

A fee of €25 is to be charged for each copy of tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tender and further information may be obtained from the DOI Sales Office, Department of Information, 3, Castille Place, Valletta, on any working day during office hours.

16th December, 2008

DIVIŻJONI TAS-SERVIZZI TAL-KURA TAS-SAĦĦA

Korrezzjoni

Id-Direttur Ġenerali (*Health Care Services*) jgħarraf illi l-Avviż Nru. 124/08. *Courier service* għal *anti-coagulant clinics* ippubblikat tal-Gazzetta tal-Gvern tad-9 ta' Diċembru 2008 kellu jkun Avviż Nru. 132/08. *Courier service* għal *anti-coagulant clinics*.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

HEALTH CARE SERVICES DIVISION

Correction

The Director General (Health Care Services) notifies that Advt. No. 124/08. Courier service for anti-coagulant clinics publshed in the Government Gazette 9th December, 2008, should read Advt. No. 132/08. Courier service for anti-coagulant clinics.

16th December, 2008

SERVIZZI TA' *PROCUREMENT*
TAL-GVERN (TAQSIMA TAS-SAĦĦA)

Id-Direttur tas-Servizzi ta' *Procurement* tal-Gvern (Taqsima tas-Saħħa), Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Diċembru, 2008 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 3684. *Quinine Dihydrochloride 300mg injections*.

Kwot. PFI Nru. 3685. *PDS G4/0 19mm rev. curved cutting*.

Kwot. PFI Nru. 3686. *Distal rubber tip*.

Kwot. PFI Nru. 3687. *Hypoallergenic powder free surgical gloves, size 6.5*.

Kwot. PFI Nru. 3688. *Flucytosine 2.5g infusion*.

Kwot. PFI Nru. 3689. *Recording Paper Z-fold type*.

Kwot. PFI Nru. 3690. *Sets for IVAC volumetric pump*.

Kwot. PFI Nru. 3691. Ingwanti sterili, *non powdered* għal użu kirurġiku, qies 7.5.

Kwot. PFI Nru. 3692. *Laparoscopic reusable cholangiography set*.

Kwot. PFI Nru. 3693. *Oxygenators, tubing packs and vent suckers*.

Il-PFI's imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

GOVERNMENT HEALTH
PROCUREMENT SERVICES

The Director, Government Health Procurement Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Tuesday, 23rd December, 2008, for:-

Quot. PFI No. 3684. Quinine Dihydrochloride 300mg injections.

Quot. PFI No. 3685. PDS G4/0 19mm rev. curved cutting.

Quot. PFI No. 3686. Distal rubber tip.

Quot. PFI No. 3687. Hypoallergenic powder free Surgical Gloves, size 6.5.

Quot. PFI No. 3688. Flucytosine 2.5g infusion.

Quot. PFI No. 3689. Recording Paper Z-fold type.

Quot. PFI No. 3690. Sets for IVAC volumetric pump.

Quot. PFI No. 3691. Sterile gloves, non powdered for surgical use, size 7.5.

Quot. PFI No. 3692. Laparoscopic reusable cholangiography set.

Quot. PFI No. 3693. Oxygenators, tubing packs and vent suckers.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

16th December, 2008

SPTAR ZAMMIT CLAPP/KARIN GRECH

L-Isptarijiet Zammit Clapp/Karin Gregh jgħarrfu illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Jannar 2009, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. ZCH Q12/2008. Provvista ta' ħrieqi *disposable* għall-adulti.

Kwot. Nru. ZCH Q13/2008. Provvista ta' *incontinence bed pads*.

Il-formoli tal-kwotazzjonijiet u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Accounts,* Sptar Karin Grech, Guardamangia, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

ZAMMIT CLAPP/KARIN GRECH HOSPITALS

Zammit Clapp and Karin Grech Hospitals notify that:-

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Thursday 15th January, 2009, for:-

Quot. No. ZCH Q12/2008. Supply of adult disposable nappies.

Quot. No. ZCH Q13/2008. Supply of incontinence bed pads.

Quotation forms and further information may be obtained from the Accounts Section, Karin Grech Hospital, Guardamangia, between 8.30 a.m. and noon.

16th December, 2008

AWTORITÀ MALTIJA TAT-TURIŻMU

Iċ-*Chief Executive Officer* jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Jannar, 2009 jintlaqgħu offerti magħluqin mill-Awtorità Maltija tat-Turiżmu, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta għal:-

Avviż Nru. MTA/734/2008. Disinn u kostruzzjoni ta' *modular stand* fil-MITT fir-Russja għall-2009.

Kopja elettronika tad-dokument fil-format "pdf" tista' tintbagħat b'xejn lil min ikun interessat jitfa' l-offerta wara talba formali lid-Dipartiment tal-*Procurement* li jista' jintlaħaq fuq patrick.attard@visitmalta.com. Kopja stampata tista' tiġi akkwistata għall-prezz ta' €50.00 għal kull offerta mill-Uffiċċju tal-*Procurement,* l-Ewwel Sular, l-Awtorità Maltija tat-Turiżmu, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1170.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku minnufih wara l-ħin tal-għeluq fil-*boardroom* (fl-ewwel sular), l-Awtorità Maltija tat-Turiżmu.

L-Awtorità Maltija tat-Turizmu għandha d-dritt li tagħżel dik l-offerta li fil-fehma tagħha tirrapreżenta l-iżjed offerta vantaġġjuża għal bżonnijiet tal-Awtorità.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

MALTA TOURISM AUTHORITY

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Malta Tourism Authority, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 14th January, 2009 for:-

Advt. No. MTA/734/2008. Design and construction of a Modular Stand at MITT in Russia for 2009.

A free electronic copy of the tender document in "pdf" format can be sent to prospective bidders on receipt of a formal request made to the Procurement Department reachable on patrick.attard@visitmalta.com. Printed copies can be obtained against a fee of €50.00 for each tender document from the Procurement Department, 1st Floor, Malta Tourism Authority, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1170.

The tender documents will be opened before the general public immediately after the closing time in the Boardroom (1st floor) Malta Tourism Authority.

The Malta Tourism Authority reserves the right to choose that offer which in its sole discretion represents the most advantageous tender for the needs of the Authority.

16th December, 2008

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Il-Ministeru għal Għawdex jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Jannar 2009, fil-kaxxa tal-offerti fit-Taqsima tal-*Accounts,* Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, għal:-

Avviż Nru. 31/2008. *Project Management* tal-Korsijiet tal-Edukazzjoni Għola offruti fl-Università ta' Malta, Ċentru ta' Għawdex, Għawdex.

Din l-offerta hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-*European Social Fund (2007-2013) - Investing in your future*.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

Din is-sejħa għall-offerti tieħu post is-sejħa ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tad-9 ta' Diċembru 2008.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

MINISTRY FOR GOZO

The Ministry for Gozo notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Accounts Section, Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo by not later than 10.00 a.m. of Monday, 5th January 2009 for:-

Advt. No. 31/2008. Project Management of Higher Education Courses offered at the University of Malta, Gozo Centre, Gozo.

This tender is part-financed by the European Union under the European Social Fund (2007-2013) - Investing in your future.

Tenders should be drawn out only on the prescribed forms which, together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Accounts Section, Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

This call for tenders supersedes the one published in the Government Gazette of Tuesday, 9th December 2008.

16th December, 2008

MINISTERU GĦALL-INFRASTRUTTURA, TRASPORT U KOMUNIKAZZJONI

Il-Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni jgħarraf illi:

Sa nofsinhar (ħin ta' Malta) ta' nhar l-Erbgħa 21 ta' Jannar 2009, fil-kaxxa tal-offerti fil-Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni, 111, Palazzo Verdelin, Triq l-Arċisqof, Valletta, jintlaqgħu proposti magħluqin għal:-

Ref Nru. MITI 891/2008. Preparazzjoni ta' analiżi ta' *cost-benefit* għall-Pjan ta' Azzjoni ta' Riġenerazzjoni Komunitajiet tal-Kottonera Aktar B'Saħħithom - Id-dritt taċ-ċittadin għall-aċċessibilità u mobilità.

Kopja tad-dokument tal-offerta tista' tinkiseb mill-Project Development Co-ordination Unit, Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni, it-Tielet Sular, Transcontinental House, Triq San Zakkarija, Valletta.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

MINISTRY FOR INFRASTRUCTURE, TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

The Ministry of Infrastructure, Transport and Communications notifies that:

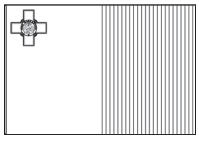
Proposals will be received in the tender box at the Ministry for Infrastructure, Transport and Communications, 111, Palazzo Verdelin, Triq l-Arċisqof, Valletta, up to noon (Malta time) on Wednesday 21st January 2009 for:-

Ref. No. MITI 891/2008. Preparation of a cost-benefit analysis for the Regeneration Action Plan Stronger Cottonera Communities – The citizens' right to accessibility and mobility.

A copy of the tender document can be obtained from Project Development Co-ordination Unit, Ministry for Infrastructure, Transport and Communications, Third Floor, Transcontinental House, Triq San Zakkarija, Valletta.

Late submissions will not be considered.

16th December, 2008



Din l-offerta qed tiġi kkunsidrata bħala parti ffinanzjata mill-Unjoni Ewropea
Programm Operattiv I – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Ninvestu fil-Kompetittività għall-Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Fond Reġjonali għal Żvilupp Ewropew
Rata ta' Ko-finanzjament: 85%Fondi UE; 15%Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-Futur Tiegħek



This tender is being considered for European Union part-financing
Operational Programme I – Cohesion Policy 2007 - 2013
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life
European Regional Development Fund
Co-financing: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in your Future

KUNSILL LOKALI ŻURRIEQ

Il-Kunsill Lokali Żurrieq jgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, id-29 ta' Diċembru, 2008, fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, jintlaqgħu espressjonijiet ta' interess magħluqin għal:

Avviż Nru. ACC67/03/08. Servizzi ta' *Accountant*.
Avviż Nru. LEG67/04/08. Servizzi ta' Avukat.

Aktar tagħrif dwar kundizzjonijiet u dmirijiet li jirrigwardaw dawn l-espressjonijiet ta' interess jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali Żurrieq f'kull ġurnata tax-xogħol matul ħinijiet tal-uffiċċju.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li joffri esklussività għal dawn is-servizzi.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

ŻURRIEQ LOCAL COUNCIL

The Żurrieq Local Council notifies that:

Expressions of interest will be received at the Council's Administrative Office up to noon of Monday, 29th December, 2008, for:

Advt. No. ACC67/03/08. Services of an Accountant.
Advt. No. LEG67/04/08. Legal services.

Further information regarding the conditions and duties entailed in these expressions of interest may be obtained from the Office of Żurrieq Local Council on any working day during office hours

The Council reserves the right to offer exclusivity of these services.

16th December, 2008

KUNSILL LOKALI BIRGU

Il-Kunsill Lokali Birgu jgħarraf illi:-

Sal-5.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Jannar 2009 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CPG 11/08. Tindif u manutenzjoni ta' *parks* u ġonna.

Għandu jitħallas dritt ta' €70.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Aktar dettalji u dokumenti tal-offerta jinkisbu mill-Uffiċċji Amministrattivi tal-Kunsill Lokali Birgu.

L-offerti jinfetħu minnufih wara l-ħin tal-għeluq u l-ebda offerta oħra ma tiġi aċċettata wara l-ħin stipulat.

Il-Kunsill Lokali mhux marbut li jaċċetta l-aktar offerta vantaġġuża jew kull offerta li jirċievi.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

BIRGU LOCAL COUNCIL

The Birgu Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 5.00 p.m. of Tuesday, 13th January 2009, for:-

Advt. No. CPG 11/08. Cleaning and maintenance of parks and gardens.

A fee of €70.00 is to be paid for each copy of tender document.

Further details and tender documents may be obtained from the Administrative Offices of the Birgu Local Council

Tenders will be opened in public immediately after the closing time and no other tender will be accepted after the stipulated time.

The Local Council is not bound to accept the most advantegeous or any tender received.

16th December, 2008

KUNSILL LOKALI BIRŻEBBUĠA

Il-Kunsill Lokali Birżebbuġa jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m l-Erbgħa, is-7 ta' Jannar, 2009, fl-Uffiċċji Amministrattivi tal-Kunsill jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 03/08. Servizzi ta' *handyperson*.

Għandu jitħallas dritt ta' €40.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 04/08. Tindif ta' postijiet pubbliċi.

Għandu jitħallas dritt ta' €40.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 05/08. Kiri ta' *tipper truck*.

Għandu jitħallas dritt ta' €40.00 għal kull dokument tal-offerta.

L-offerti jinfetħu quddiem il-pubbliku kif jiskadi l-ħin tal-għeluq.

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Birżebbuġa, 'Dar Birżebbuġa', Triq Santa Marija, Birżebbuġa BBG 1651, Tel: 21650165

Il-Kunsill għandu d-dritt li jirrifjuta l-offerti kollha, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

BIRŻEBBUĠA LOCAL COUNCIL

The Birżebbuġa Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Council's Administrative Offices up to 11.00 a.m. on Wednesday, 7th January, 2009, for:–

Advt. No. 03/08. Services of a handyperson.

A fee of €40.00 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 04/08. Cleaning of public places.

A fee of €40.00 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 05/08. Hire of tipper truck.

A fee of €40.00 is to be paid for each copy of tender document.

Offers will be opened in public on closing time.

Further information can be obtained from the Birżebbuġa Local Council's Administrative Office, 'Dar Birżebbuġa', Triq Santa Marija, Birżebbuġa BBG 1651, Tel: 21650165.

The Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantegeous.

16th December, 2008

KUNSILL LOKALI ĦAMRUN

Il-Kunsill Lokali Ħamrun jgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Jannar, 2009, fil-kaxxa tal-offerti fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, jintlaqgħu offerti magħluqin u mmarkati bin-numru tal-offerta għal:

Avviż Nru. KLH/TDR/05/2008. Kostruzzjoni ta' bankina u xogħlijiet anċillari.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Kopji tad-dokumenti jingħabru mill-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali Ħamrun, 683A, Triq il-Kbira San Ġużepp, il-Ħamrun, fil-ħinijiet tal-uffiċċju.

L-offerti jinfetħu minnufih wara l-ħin tal-għeluq.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Is-16 ta' Diċembru, 2008

ĦAMRUN LOCAL COUNCIL

The Ħamrun Local Council notifies that:

Sealed tenders marked with the tender number will be received in the tender box at the Council's Administrative Office up to noon of Tuesday, 20th January, 2009, for:

Advt. No. KLH/TDR/05/2008. Pavement construction and ancillary works.

A fee of €50.00 will be paid for every copy of tender document.

Copies of the tenders can be collected from the Ħamrun Local Council's offices, 683A, Triq il-Kbira San Ġużepp, Ħamrun, during office hours.

Tenders will be opened immediately after closing time.

The Council reserves the right to refuse any tender submitted, even the most advantegeous.

16th December, 2008

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1898

IKUN jaf kullħadd illi b'digriet tat-3 ta' Diċembru 2008, mogħti mill-Qorti tal-Prim Awla Ċivili (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fl-24 ta' Novembru, 2008 fuq rikors ta' XUEREB MARISA NOE (KI 408078M) ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 17 ta' Diċembru, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir f' AROMAQ INTERNATIONAL, MOSTA TECHNOPARK, MOSTA tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand MED BROADCASTING EQUIPMENT.

Welding sets, drill machines u xi affarijiet oħra

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fl-1 ta' Diċembru, 2008 fuq rikors ta' MARISA XUEREB NOE ppreżentat fl-1 ta' Diċembru 2008 l-imsemmija rikorrenti talbet li tagħmel offerti Animo Compensandi fil-Bejgħ bl-Irkant 93/08 fl-ismijiet Marisa Xuereb vs Mediterranean Broadcasting Equipment

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 9 ta' Diċembru, 2008

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS) MA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 3rd December 2008 given by the First Hall of the Civil Courts (Malta), the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12)

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 24 November, 2008 on the application of XUEREB MARISA NOE (ID 408078M), Wednesday, 17 December, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at AROMAQ INTERNATIONAL, MOSTA TECHNOPARK, MOSTA of the following items seized from the property of MED BROADCASTING EQUIPMENT.

Welding sets, drilling machines and other items

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 1st December, 2008 on the application of MARISA XUEREB NOE on application filed on 1st December 2008 the said applicant is asking to make bids Animo Compensandi in the Sale by Auction 93/08 with the names Marisa Xuereb noe vs Mediterranean Broadcasting Equipment.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 9th December, 2008

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS) MA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1899

B'digriet mogħti mill-QORTI TAL-MAĠISTRATI (GĦAWDEX), ĠURISDIZZJONI SUPERJURI, SEZZJONI ĠENERALI, fit-13 ta' Novembru 2008 fuq rikors ta' APS Bank Limited (fl-atti tas-subbasta nru. 10/2002 fl-ismijiet APS Bank Limited versus Mario Muscat et) ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 9 ta' Frar 2009 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir fl-edifizzju tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, Victoria, Għawdex tal-fondi hawn taħt deskritt.

1. Garaxx bla numru u mhux uffiċjalment immarket bl-ittra 'D' sottostanti proprjetà ta' terzi, mibni fuq parti diviża mill-art magħrufa bħala 'Ta' Wied Binġemma' fil-limiti tan-Nadur, Għawdex, konfinanti mit-Tramuntana u Nofsinhar ma' proprjetà ta' Mario u Edwin Muscat jew suċċessuri tagħhom fit-titolu, mill-Punent ma' triq ġdida bla isem fi Triq San Blas, stmat li jiswa €18,635.

2. Biċċa art magħrufa bħala 'Ta' Wied Binġemma' fil-limiti tan-Nadur, Għawdex, tal-kejl ta' ċirka 10,200m. k. u tikkonfina mill-Grigal mat-triq, u mit-Tramuntana u Nofsinhar ma' proprjetà ta' suċċessuri fit-titolu ta' Mario Muscat u Edwin Muscat jew irjiet verjuri, stmat li jiswa €209,644.

3. Biċċa art oħra magħrufa bħala 'Ta' Wied Binġemma' fil-limiti tan-Nadur, Għawdex, tal-kejl ta' 7,826m.k. u konfinanti mil-Lvant ma' proprjetà ta' Mario Muscat u Edwin Muscat jew suċċessuri tagħhom fit-titolu, min-Nofsinhar ma' passaġġ u mill-Punent ma' passaġġ ieħor, jew irjieħ verjuri, stmat li jiswa €139,762.40.

4. Porzjoni mill-art magħrufa bħala 'Ta' Wied Binġemma' fin-Nadur, Għawdex, tal-kejl ta' 560m.k. konfinanti mill-Lvant ma' Triq San Blas, mill-Punent ma' triq ġdida mingħajr isem u mit-Tramuntana ma' beni oħra ta' Peter u Valerie konjugi Muscat, stmat li jiswa €251,572.

L-imsemmija fondi jappartjenu lil Mario u Edwin, aħwa Muscat.

L-imsemmija fondi jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-AIC Joseph Grech fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fl-4 ta' Awwissu 2004 u mill-AIC Alan Saliba fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-27 ta' April 2007.

Reġistrutal-Qratital-Maġistrati(Għawdex),Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, illum 18 ta' Novembru 2008.

JACLYN MAGRIN
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

By a decree given by the COURT OF MAGISTRATES (GOZO), SUPERIOR JURISDICTION, GENERAL SECTION, on the 13th November 2008 on the application of APS Bank Limited (Judicial Sale by Auction no. 10/2002 in the names of APS Bank Limited versus Muscat Mario et), the day of Monday 9th February 2009, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at the Gozo Court's edifice in Cathedral Square, Victoria, Gozo, of the following property:

1. An unnumbered garage, unofficially marked with the letter 'D', underlying third party property, built on the divided part of the land known as 'Ta' Wied Binġemma' limits of Nadur, Gozo, bounded on the North and South by property pertaining to Mario and Edwin Muscat or their successors in title, on the West by a new unnamed road in Triq San Blas, valued at €18,635.

2. A plot of land known as 'Ta' Wied Binġemma' limits of Nadur, Gozo, measuring approximately 10,200 sq.m. and bounded on the North East by a road, and on the North and South by property pertaining to the successors in title to Mario Muscat and Edwin Muscat or correct boundaries, valued at €209,644.

3. A plot of land known as 'Ta' Wied Binġemma' limits of Nadur, Gozo, measuring approximately 7,826 sq.m. and bounded on the East by property pertaining to Mario Muscat and Edwin Muscat or their successors in title, on the South by a passage way and on the West by another passage way, or more correct boundaries, valued at €139,762.40.

4. A portion of the land known as 'Ta' Wied Binġemma' in Nadur, Gozo, measuring approximately 560 sq.m., bounded on the east by Triq San Blas, on the West by a new unnamed road, and on the North by property pertaining to the spouses Peter and Valerie Muscat, €251,572.

The said properties belong to Mario and Edwin, siblings Muscat.

The said properties will be sold as described in the reports sworn to by Joseph Grech, A.&C.E., on 4th August 2004 and Alan Saliba, A.&C.E., on the 27th April 2007.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, this 18th November 2008.

JACLYN MAGRIN
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1900

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni Ġurisdizzjoni Volontarja) permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Diċembru 2008, in segwitu għar-Rikors tan-Nutar Dottor Francis Micallef, rikors numru 535/2008, ordnat il-pubblikazzjoni tal-inventarju tal-assi ta' Reverendu Father Matteo Chircop, qassis, iben il-mejtin Carmelo Chircop u Rosaria neé Farrugia, imwieled Marsa u miet Birkirkara, fl-20 ta' Lulju 2008, u li kellu karta tal-identità numru 0020316(M).

Din il-pubblikazzjoni għandha ssir nhar il-Ħamis, 15 ta' Jannar, 2009, fl-erbgħa ta' wara nofsinhar, fil-fond 'Porto Palo', Blokk A, Flat Numru 2, Triq Buġibba, San Pawl il-Baħar, b'att tan-Nutar Dottor Reuben Fenech.

Reġistru tal-Qrati Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 9 ta' Diċembru 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) by means of a decree given on the 3rd December 2008, following an Application of Notary Dr Francis Micallef, application number 535/2008, ordered the publication of the inventory of assets of Reverend Father Matteo Chircop, priest, son of the late Carmelo Chircop and Rosaria neé Farrugia, born in Marsa and died in Birkirkara, on the 20th July 2008, and who had identity card number 0020316(M).

This publication shall be held on Thursday, 15th January 2009, at four in the afternoon, in the premises 'Porto Palo', Block A, Flat Number 2, Buġibba Road, St. Paul's Bay, by deed of Notary Dr Reuben Fenech.

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 9th December 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1901

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM'AWLA fiL-11 ta' Diċembru, 2008 fuq rikors ta' FOGG INSURANCE AGENCIES ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 18 ta' Frar, 2009 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir f' 149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand ABELA JOHN (KI 496550M).

Xkaffar, corner, wall unit, television u xi affarijiet oħra.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ġimgħa, 12 ta' Diċembru, 2008.

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS), MA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 11th December, 2008 on the application of FOGG INSURANCE AGENCIES, Wednesday, 18th February, 2009 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at 149, STRAIT STREET, VALLETTA of the following items seized from the property of ABELA JOHN (ID 496550M).

Shelving, corner, wall unit, television and other items.

Registry of the Superior Courts, this Friday, 12th December, 2008.

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS), MA
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1902

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM'AWLA fil-11 ta' Diċembru, 2008 fuq rikors ta' DEGUARA ADRIAN (KI 278765M) ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 19 ta' Jannar, 2009 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand RUGGIER JOSEPH OLIVER.

Vettura Mercedes bin-numru tar-reġistrazzjoni JBC 597.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ġimgħa, 12 ta' Diċembru, 2008.

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS), MA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 11th December, 2008 on the application of DEGUARA ADRIAN (ID 278765M), Monday, 19th January, 2009 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at 149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA of the following items seized from the property of RUGGIER JOSEPH OLIVER.

Mercedes with registration number JBC 597.

Registry of the Superior Courts, this Friday, 12th December, 2008.

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS), MA
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1903

B'digriet mogħti fit-3 ta' Diċembru 2008, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 3553/08, tal-25 ta' Novembru 2008, fl-ismijiet Sarah Cini K.I. 477282M vs Charles Sammut K.I. 491167M u GasanMamo Insurance Limited C-3143, il-Prim Awla tal-Qorti Ċivili,ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Charles Sammut, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum, 25 ta' Novembru 2008

Lil

1. Charles Sammut K.I. 491167M
Block B, Flat 6, Bellagio Apartments,
Triq San Ġużepp,
Guardamangia, Pietà.

2. GasanMamo Insurance Limited C-3143
Msida Road, Gżira.

Permezz tal-preżenti ittra, Sarah Cini K.I. 477282M ta' 28, Happy Diamond, Triq C. Troisi, is-Swieqi, tirreferikom għall-inċident stradali tad-29 ta' Novembru 2006, bejn is-12.45 a.m. u s-1.00 p.m., fi Triq l-Assedju l-Kbir, il-Belt Valletta, meta l-intimat Charles Sammut waqt illi kien qiegħed isuq vettura numru AAK 945, dana ħabat ma' vettura numru OZZ 888 proprjetà tal-mittenti Sarah Cini, u misjuqa minnha stess, u tinterpellakom sabiex fi żmien ħamest (5) ijiem taddivjenu għal-likwidazzjoni u l-ħlas tad-danni sofferti mill-mittenti bħala konsegwenza tal-imsemmi inċident inklużi danni fuq il-persuna tagħha, għal liema inċident l-intimat Charles Sammut huwa unikament responsabbli.

Fin-nuqqas da parti tagħkom se jiġu istitwiti proċeduri ġudizzjarji kontra tagħkom bi spejjeż ulterjuri għalikom, mingħajr ebda avviż ieħor.

Bl-ispejjeż, inklużi dawk tal-ittra legali, tal-1 ta' Frar, 2008.

Dina l-ittra qiegħda tiġi ppreżentata inter alia sabiex tiġi interotta l-preskrizzjoni ai termini tal-Artikolu 2128 tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta u qed tiġi ppreżentata wkoll kontra GasanMamo Insurance Limited bħala s-soċjetà assiguratriċi tal-intimat Charles Sammut, sabiex jiġu riservati fil-konfront tagħha l-jeddijiet tal-mittenti ai termini tal-Kap. 104, tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 15 ta' Diċembru 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree given on the 3rd December 2008, in the records of the judicial letter number 3553/08 of the 25th November 2008, in the names Sarah Cini ID 477282M vs Charles Sammut ID 491167M, and GasanMamo Insurance Limited C-3143, the First Hall Civil Court, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent Charles Sammut, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today, 25th November 2008

To

1. Charles Sammut ID 491167M
Block B, Flat 6, Bellagio Apartments,
Triq San Ġużepp,
Guardamangia, Pietà.

2. GasanMamo Insurance Limited C -3143
Msida Road, Gżira.

By the present letter, Sarah Cini ID 477282M of 28, Happy Diamond, C. Troisi Street, Swieqi, refers you to the street incident of the 29th November 2006, between 12.45 a.m. and 1.00 p.m., in Great Siege Street, Valletta, when the respondent Charles Sammut whilst driving the vehicle number AAK 945, the latter collided with vehicle number OZZ 888 property of the interpellant Sarah Cini, and driven by her, and calls upon you so that within five (5) days you come forward to the liquidation and payment of damages suffered by the interpellant as a consequence of the said incident including damages to her person, for which incident the respondent Charles Sammut is solely responsible.

In default on your part further judicial procedures will be instituted against you, with further expenses for you, without any other prior notice.

With costs, including those of the legal letter of the 1st February 2008.

This letter is being filed inter alia in order to interrupt prescription in terms of Article 2128 of Cap. 16 of the Laws of Malta and it is being also filed against GasanMamo Insurance Limited as the insuring company of the respondent Charles Sammut, in order that there be reserved in its favour the rights of the interpellant in terms of Cap. 104 of the Laws of Malta.

Registry of the Superior Courts, today 15th December 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1904

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tat-23 ta' Settembru 2008, mogħti mill-Qorti tal-Prim Awla Ċivili (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM'AWLA fl- 4 ta' Novembru, 2008 fuq rikors ta' KUMMISSARJU TAL-VAT ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 7 ta' Jannar, 2009 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-20 ta' Settembru, 2007 li għandu jsir f'SAND & GRAVEL LTD, WIED INĊITA, RABAT ROAD, ATTARD, tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand EMMANUEL AQUILINA ET NOE (KI 878339M).

Cutter Pillar Model 988
Fiat Allis Model 20C
Cutter Pillar Model 955 C

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS), MA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 23rd September 2008 given by the First Hall of the Civil Courts (Malta), the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 4th November, 2008 on the application of KUMMISSARJU TAL-VAT, Wednesday, 7th January, 2009 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 20 September, 2007 to be held at SAND & GRAVEL LTD, WIED INĊITA, RABAT ROAD, ATTARD of the following items seized from the property of EMMANUEL AQUILINA ET NOE (ID 878339M).

Cutter Pillar Model 988
Fiat Allis Model 20C
Cutter Pillar Model 955 C

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS), MA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1905

B' digriet mogħti fit-3 ta' Diċembru 2008, fl-atti taċ-Ċitazzjoni numru 555/05 JRM, fl-ismijiet Marco Borg vs id-Direttur Ġenerali tal-Qorti et, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuta Colette Crisp, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Ċitazzjoni Nru 555/05 JRM, ippreżentata fil-Prim 'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-10 ta' Ġunju 2005, fl-ismijiet Marco Borg (ID 343656M) vs id-Direttur Ġenerali tal-Qorti u b'digriet tat-23 ta' Lulju 2008, l-atti tal-kawża għaddew mill-persuna tal-intimat Edward Farrugia, li miet qabel saret in-notifika tal-atti għall-persuna ta' wliedu Celine Farrugia, Andrè Farrugia, Colette Crisp u għal kull interess li jista' jkollha Agnes armla tal-imsemmi Edward Farrugia bħala użufruttwarja tiegħu, l-attur talab bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti:

1. Tiddikjara li l-perjodu tal-utile dominju temporanju tal-ħanut numru 366, bl-isem ' Marco's Shoe Shop' fi Triq Manuel Dimech Street, Tas-Sliema, sudeskritt, liberat favur l-attur permezz ta' bejgħ in liċitazzjoni taħt l-awtorità tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tal-14 ta' Novembru 2002,

By a decree given on the 3rd December 2008, in the records of the Writ of Summons number 555/05 JRM, in the names Marco Borg vs the Director General Courts et, the First Hall Civil Court, ordered the following publication for the purpose of the defendant Colette Crisp, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Writ of Summons Number 555/05 JRM, filed, in the First Hall Civil Court on the 10th June 2005, in the names Marco Borg (ID 343656M) vs the Director General Courts and by a decree of the 23rd July 2008, the records of the cause were passed from the person of the respondent Edward Farrugia, who died before the service of the acts onto his children Celine Farrugia, Andrè Farrugia, Colette Crisp, and for any interest she might have Agnes widow of the said Edward Farrugia as his usufructuary, the plaintiff asked with respect this Honourable Court to;

1.Declare that the period of temporary emphyteusis of the shop number 366, named 'Marco's Shoe Shop, in Triq Manuel Dimech, Sliema, above described, adjudged in favour of the plaintiff by means of a sale by licitation under the authority of the Civil Court First Hall of the 14th November 2002, terminating

jagħlaq fis-sena 2015 u mhux fis-sena 2045, kif deskritt fl-att tas-subbasta in liċitazzjoni.

2. Tiddikjara li l-prezz ta' €37,735.85 li l-attur ħallas in kontemplazzjoni ta' tali subbasta huwa in eċċess ta' dak li realment kellu jitħallas tenut kont tal-perjodu reali tal-konċessjoni enfitewtika temporanja li effettivament kien fadal qabel jagħlaq kif fuq premess.

3. Tillikwida somma okkorrrendo bl-opra ta' periti nominandi, rappreżentanti l-valur ossia l-prezz ġust tal-liberazzjoni ta' tali fond in subbasta tenut kont taċ-ċirkostanzi kollha suwindikati.

4. Tikkundanna lill-konvenuti, jew min minnhom, jirrifondi lill-attur il-bilanċ tas-somma hekk likwidata a tenur tat-tielet talba li tħallset in eċċess kif fuq premess.

Bl-ispejjeż ..omissis.. u bl-imgħax relattiv tas-somma hekk likwidata, kontra l-konvenuti minn issa inġunti għas-subizzjoni.

Lista tax-xhieda.

Notifika: 1. …….Omissis…….

2……Omissis…….

3. Colette Crisp, 110, Hookham Frere Street, Pietà.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 15 ta' Diċembru 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

in the year 2015 and not in the year 2045, as described in the records of the judicial sale by licitation.

2. Declare the the price of €37,735.85 that the plaintiff paid in contemplation of this judicial sale is in excess of what actually had to be paid in view of the real period of the temporary emphyteutical concession which in effect remained, before termination as above premised.

3. Liquidate the sum if necessary by means of court experts, representing the value or the just price of the adjudged premises judicially sold after considering all the circumstances above referred to.

4. Order the defendants or whoever is responsible to refund to the plaintiff the balance of the sum so liquidated according to the third claim which was paid in excess as above premised.

With costs…..omissis….and the relative interest of the sum so liquidated, against the defendants from now summoned, so that a reference to their evidence be made.

List of Witnesses.

Service : 1…….Omissis……

2…….Omissis…….

3. Colette Crisp, 110, Hookham Frere Street, Pietà.

Registry of the Superior Courts, today 15th December 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI,LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1906

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM'AWLA fl-4 ta' Diċembru, 2008 fuq rikors ta' MICALLEF PAUL (KI 413759M) ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 9 ta' Frar, 2009 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand DEBONO RAYMOND (KI 326156M).

Vettura Skoda Felicia bin-numru tar-reġistrazzjoni JAZ 375.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 15 ta' Diċembru, 2008.

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS), MA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 4th December, 2008 on the application of MICALLEF PAUL (ID 413759M), Monday, 9th February, 2009 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held at 149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA of the following items seized from the property of DEBONO RAYMOND (ID 326156M).

Vehicle Skoda Felicia with registration number JAZ 375.

Registry of the Superior Courts, this Monday, 15th December, 2008.

MICHAEL PORTELLI, BA (HONS), MA
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1907

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
TAL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

Billi l-attriċi Rita Camilleri (K.I. 247180 M) ppreżentat ċitazzjoni (Nru. 369/08 AF) fejn talbet il-KORREZZJONI TAL-ATT TAT-TWELID numru 630/2006 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum, 15 ta' Dicembru 2008.

CHRISTINE FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT, FIRST HALL

Whereas the plaintiff Rita Camilleri (ID 247180 M) filed a writ-of-summons (No. 369/08 AF) demanding CORRECTIONS in the ACT OF BIRTH number 630/2006 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
This 15th December 2008.

CHRISTINE FARRUGIA
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1908

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-24 ta' Novembru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap.12).

Melita p.l.c. (C-12715) ta' Gasan Centre, Mrieħel By-Pass, Mrieħel, BKR 3000, ippreżentaw Talba fit-3 ta' Ottubru 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Claire Borg ta' 4, Lollies Place, Flat F, Triq il-Barbaġann, Kappara, sabiex tħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €308.04 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (732/08GM) hija differita għas-7 ta' Jannar 2009 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 15 ta' Diċembru 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of 24th November 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Melita p.l.c. (C12715) of Gasan Centre, Mrieħel By-Pass, Mrieħel, BKR3000, filed a Claim on the 3rd October 2008 whereby they asked the Tribunal to condemn Claire Borg of 4, Lollies Place, Flat F, Triq il-Barbaġann, Kappara, to pay the plaintiff company the sum of €308.04 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 732/08GM) is put off on the 7th January 2009 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 15th December 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1909

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-20 ta' Ottubru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

By a decree of the Small Claims Tribunal of 20th October 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) ta' Fra Diego Street, il-Marsa, ippreżentaw Talba fit-28 ta' Awissu 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Michelle Tonna ta' Ent. 6, Flat 2, Triq id-Dejma, il-Fgura, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €366.97 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Mobisle Communications Limited (C24655) of Fra Diego Street, Marsa filed a Claim on the 28th August 2008 whereby they asked the Tribunal to condemn Michelle Tonna of Ent. 6, Flat 2, Triq id-Dejma, Fgura, to pay the plaintiff company the sum of €366.97 which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

With costs and interests.

Il-kawża (666/08GM) hija differita għas-7 ta' Jannar 2009 fin-12.30 p.m.

The case (Claim Number 666/08GM) is put off on the 7th January 2009 at 12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 15 ta' Diċembru 2008.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 15th December 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1910

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-17 ta' Novembru 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

By a decree of the Small Claims Tribunal of 17th November 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) ta' Fra Diego Street, Marsa, ippreżentaw Talba fit-28 ta' Awissu 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Alessandro Petrella ta' Flat 6, Nru. 40, Triq Francisco Ximenes, Salina, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €634.98 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Mobisle Communications Limited (C24655) of Fra Diego Street, Marsa filed a Claim on the 28th August 2008 whereby they asked the Tribunal to condemn Alessandro Petrella of Flat 6, No. 40, Triq Francisco Ximenes, Salina, to pay the plaintiff company the sum of €634.98 which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

With costs and interests.

Il-kawża (641/08GM) hija differita għas-7 ta' Jannar 2009 fin-12.30 p.m.

The case (Claim Number 641/08GM) is put off on the 7th January 2009 at 12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 15 ta' Diċembru 2008.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 15th December 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1911

B'digriet mogħti fis-27 ta' Novembru 2008 u ieħor tad-9 ta' Diċembru 2008, fl-atti tal-Mandat ta' Inbizzjoni 1830/08 GCD, fl-ismijiet (Rikorrent) Carmelo Scicluna iben Antonio u Agnes neé Scicluna imwieled u residenti Żebbuġ (KI 74262M) kontra (Intimat) David Mallia (KI 374672M) il-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat David Mallia, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

By a decree given on the 27th November 2008 and another of the 9th December 2008, in the records of the Warrant of Prohibitory Injunction 1830/08 GCD in the names (Applicant) Carmelo Scicluna son of Antonio and Agnes neé Scicluna, born and residing at Żebbuġ (ID 74262M) against (Respondent) David Mallia (ID 374672M) the First Hall Civil Court, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent David Mallia, in terms of Article 187(3) of Chapter 12

Permezz ta' Rikors ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet (Rikorrent) Carmelo Scicluna iben Antonio u Agnes neé Scicluna imwieled u residenti Żebbuġ (KI 74262M) kontra (Intimat) David Mallia (KI 374672M) fl-20 ta' Novembru 2008, ir-rikorrenti Carmelo Scicluna, talab bil-qima u espona bir-rispett:

By means of an Application filed in the First Hall Civil Court in the names (Applicant) Carmelo Scicluna son of Antonio and Agnes neé Scicluna born and residing at Żebbuġ (ID 74262M) against (Respondent) David Mallia (ID 374672M) on the 20th November 2008, the applicant Carmelo Scicluna respectfully submitted and asked:

Illi l-esponenti sabiex jikkawtela l-jeddijiet tiegħu jixtieq iżomm l-intimat milli:

That the applicant in order to safeguard his rights wishes to hold the respondent from:

jkompli jibni u jagħmel xogħlijiet ta' kostruzzjoni ta' bini ta' diversi servitujiet li tgawdi l-proprjetà tar-rikorrenti fosthom dritt t'arja, dawl u prospett u aċċess fuq diversi twieqi. Illi bil-kostruzzjoni mibdija qed jingħalqu twieqi u dawl tal-istess.

Continuing to build and carry out construction works of various servitudes which this property of the applicant enjoys amongst which the right of ventilation, light, view and access on various windows. That by the construction commenced the said windows and light of the same are being closed.

Illi għalkemm interpellat sabiex qabel jinbeda x-xogħol jiddesisti milli jibda jesegwixxi tali xogħlijiet permezz ta' Protest Ġudizzjarju datat 17 ta' Lulju 2008, hawn anness u esebit bħala Dokument A.

That although called upon by means of a Judicial Protest of the 17th July 2008, before commencing the works hereby attached and marked Document A, he desisted from commencing to execute such works.

Illi għalkemm huwa rrisponda tali protest permezz ta' kontro-protest hawn esebit bħala Dokument B u sussegwentement ir-rikorrenti ppreżenta ittra interpellatorja datat 12 ta' Awissu 2008, hawn esebita bħala Dokument Ċ, l-intimat beda xogħlijiet bi ksur tad-drittijiet tal-esponent.

That although he answered the said protest by means of a counter-protest hereby exhibited as Document B and subsequently the applicant filed an interpellatory letter dated 12th August 2008, hereby exhibited as Document C, the respondent commenced works in violation of the property of the applicant.

Illi għalkemm l-intimat iddikjara illi mhux il-proprejtarju tal-fond huwa għandu l-applikazzjoni ta' tali żvilupp f'ismu proprju u qed jonqos li jiddikjara min huwa l-veru proprejtarju tal-fond. Għandu jassumi kull responsabbiltà ta' xogħlijiet intrapriżi huwa personalment skond l-istess applikazzjoni uffiċjali.

That although the respondent declared that he is not the owner of the premises he has the application of the said application in his name and he is failing to declare who is the true owner of the premises. He should assume also personal responsibility of works undertaken according to the same official application.

Illi ladarba tali xogħlijiet qed isiru f'ismu għandu jirrispondi direttament għal tali xogħlijiet u jintalab li jitwaqqaf b'mod immedjat u urġenti.

That once the said works are being carried out in his name he should answer directly for such works and be asked to stop immediately and urgently.

Qed jiġi esebit bħala Dokument D sensiela ta' ritratti ta' meta sar il-protest ġudizzjarju u qed tiġi esebita bħala Dokument E, E1, E2, E3 u E4 sensiela ta' ritratti li sar f'dawn l-aħħar jiem bi ksur tad-drittijiet tar-rikorrent. Umilment jintalab l-akkoljiment tal-Mandat ta' Inibizzjoni odjern b'mod urġenti u immedjat.

A series of photos when the judicial protest was made are being exhibited as Document D and there are being exhibited as Document E, E1, E2, E3, a series of photos taken during these last days in violation of the rights of applicant, humbly asks that the present Warrant of Prohibitory Injunction be upheld urgently and immediately.

Illi għal kull buon fini qed jiġi relevat li dan il-mandat qed issir peress li l-mandat ta' inibizzjoni numru 1627/08 ma ġiex notifikat lill-intimat entro t-terminu legali peress li

That for all intents and purposes it is being pointed out that the warrant is being made because the warrant of prohibitory injunction number 1627/08 was not notified to the respondent,

avolja kien jaf bil-mandat fuq ċitat, peress li ġie infurmat mill-ħaddiema tiegħu, l-imsemmi intimat evita n-notifika tal-istess. Għalhekk kontestwalment ma dan il-mandat qed jiġi ppreżentat rikors sabiex l-intimat jiġi notifikat permezz tal-proċedura ta' affissjoni u pubblikazzjoni.

Illi l-esponent se jiġi ppreġudikat jekk l-intimat ma jiġix inibit kif jingħad. Għaldaqstant l-esponenti umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha torda l-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni sabiex iżommu milli jkompli jagħmel il-ħwejjeġ hawn fuq imsemmija.

Iff. Avv. Dr. Matthew Brincat
Iff. Prokuratur Legali V. Rossignaud.

Illum 20 ta'Novembru 2008.

Ikkonfermat quddiem bil-ġurament wara li qrajtlu l-kontenut u fil-preżenza ta' PL V. Rossignaud, b'dok.

Qorti Ċivili Prim'Awla

Imħallef Onor. Giannino Caruana Demajo, LL.D.

Fl-atti tal-Mandat ta' Inibizzjoni numru 1830/08 fl-ismijiet:

Scicluna Carmelo
vs
Mallia David.

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors,

Tilqa' t-talba,

Illum 24 ta' Novembru 2008.

Rikorrent: 61, St. Mary Street, Żebbuġ.

Intimat: David Mallia: 173, 'Fly Rest', Isouard Street, Marsa.

Eżekuzzjoni: Triq il-Ħallel, Buġibba u dana fuq Restaurant ta' Ċiniżi.

Ir-Rikors Numru Inib. 1830/08 GCD, fl-ismijiet Scicluna Carmelo vs Mallia David jinsab appuntat għas-16 ta' Diċembru 2008, Awla 21, f'nofsinhar.

Notifika: David Mallia 173, 'Fly Rest', Isouard Street, Marsa.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 12 ta' Diċembru 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

within the legal time limit, because although he knew about the above warrant, he was informed by his workers, and he avoided service of the same. That thus together with this warrant an application is being filed so that the respondent be notified by means of the procedure of posting and publication.

That the applicant shall be prejudiced if the respondent is not withheld as stated. Thus the applicant humbly prays that this Honourable Court orders the issuing of a warrant of prohibitory injunction in order that he be withheld from carrying out the works above mentioned.

Sgd. Advocate Dr. Matthew Brincat.
Sgd. Legal Procurator V. Rossignaud.

Today 20th November 2008.

Confirmed before under oath after I read its contents and in the presence of LP V. Rossignaud, with a doc.

Civil Court First Hall.

Judge Hon. Giannino Caruana Demajo, LL.D.

In the records of the Warrant of Prohibitory Injunction number 1830/08 in the names:

Scicluna Carmelo
vs
Mallia David.

The Court,

Saw the Application,

Upholds the request,

Today 24th November 2008.

Applicant: 61, St. Mary Street, Żebbuġ.

Respondent: David Mallia: 173, 'Fly Rest', Isouard Street, Marsa.

Execution: Ħallel Street, Buġibba and this above the Chinese Restaurant.

The Application Prohibitory Injunction Number 1830/08 GCD in the names Scicluna Carmelo vs Mallia David has been appointed for the 16th December 2008, Hall 21, at noon.

Notify: David Mallia, 173, 'Fly Rest', Isouard Street, Marsa.

Registry of the Superior Courts, today 12th December 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*